

Uputstvo za upotrebu

VIVAX usisivač VC-2000RR

VIVAX



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/vivax-usisivac-vc-2000rr-akcija-cena/>

VIVAX

Made for you

VC-2000RR DEO

HR

Upute za uporabu

BIH

Korisničko uputstvo
Garantni list / Servisna mjesta

SR

Korisničko uputstvo
Informacije potrošačima / Servisna mesta

CG

Korisničko uputstvo
Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta

MAK

Упатства за употреба
Гарантен/Сервисни места

AL

Udhëzime për shfrytëzim
Fletë garancie / Serviset e autorizuara

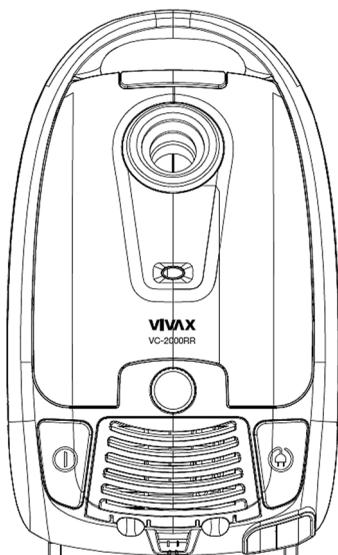
EN

Instruction manual



Usisavač za prašinu

VC-2000RR-DEO



Za vašu sigurnost i za dugotrajno uživanje u korištenju ovog proizvoda, molimo vas da obavezno pročitate upute prije samog korištenja uređaja



DOBRODOŠLI!

Ovaj uređaj zadovoljava najviše standarde, inovativnu tehnologiju i visoku udobnost i učinkovitost korištenja.

Pažljivo pročitajte ove upute prije nego krenete koristiti vaš novi uređaj i sačuvajte ih i pohranite na znano mjesto u slučaju buduće potrebe.

Ukoliko se budete držali uputa, novi će vam uređaj vjerno služiti dugi niz godina.

PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I ODLOŽITE IH NA ZNANO MJESTO ZA BUDUĆU POTREBU!

UKOLIKO PRODAJETE ILI POKLANJATE OVAJ UREĐAJ, OBAVEZNO UZ UREĐAJ PRILOŽITE I OVE UPUTE!

VAŽNA UPOZORENJA I SIGURNOSNE UPUTE



Munja sa simbolom strelice unutar jednakostraničnog trokuta upozorava korisnika na prisutnost opasnog i neizoliranog napona unutar proizvoda koji može biti dovoljno snažan da predstavlja opasnost od strujnog udara.



Uskličnik unutar jednakostraničnog trokuta upozorava korisnika na prisutnost važnih uputa za uporabu i održavanje u dokumentu priloženom uz proizvod.



OPREZ



**OPASNOST OD STRUJNOG UDARA
NE OTVARATI**

Ne skidajte poklopac uređaja. Ni u kojem slučaju korisniku nije dozvoljeno da provodi bilo kakve radnje popravka ili prepravke uređaja. Prepustite taj posao kvalificiranom ovlaštenom serviseru.

MOLIMO PROČITAJTE PAŽLJIVO OVE UPUTE PRIJE KORIŠTENJA, SAČUVAJTE IH I SPREMITE NA ZNANO MJESTO KAKO BISTE IH PO POTREBI MOGLI KORISTITI I U BUDUĆNOSTI.

Sigurnosne upute i upozorenja:

1. Preporuča se prije prvog korištenja uređaja pažljivo pročitati upute, te ih sačuvati za buduće korištenje.
2. Prije prvog korištenja uređaja, provjerite da li je posuda za prašinu ili vrećica za prašinu pravilno postavljena. Pobrinite se i provjerite da napajanje vašeg domaćinstva odgovara napajanju navedenom na uređaju, u rasponu od 220-240V~ 50/60Hz.
3. Nemojte nikada usisavati vodu ili zapaljive materijale.
4. Nemojte usisavati goruće materijale ili pepeo. Kada koristite usisavač za usisavanje pepela, sitnog pijeska, vapna, cementne prašine i slične tvari, pore vrećice za prašinu brzo će se začepiti. Kao rezultat, indikator popunjenosti vrećice za prašinu će pokazati da je vrećica za prašinu puna. Zamijenite vrećicu za prašinu, čak i ako nije do kraja puna!
5. Ne uranjajte uređaj u vodu kako biste ga očistili.
6. Nikada nemojte koristiti uređaj bez ulaznog filtera za zaštitu motora i vrećice za prašinu koja je pravilno postavljena.
7. Molimo, odmah zamijenite vrećicu za prašinu nakon što primjetite da je oštećena ili puna.
8. Ne odlažite i ne koristite uređaj u blizini izvora visoke temperature.
9. Djeca ne smiju koristiti uređaj kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
10. U slučaju neobičnih zvukova, mirisa, dima ili bilo kojih drugih nepravilnosti ili kvarova tijekom korištenja, isključite

uređaj pritiskom na tipku OFF te ga odspojite s napajanja. Kontaktirajte ovlaštenu servisnu službu za popravak. Nikada nemojte pokušavati sami popravljati uređaj. Unutar uređaja ne postoje dijelovi i sklopovi namijenjeni ugađanju od strane korisnika.

11. Ako je kabel za napajanje oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, njegov ovlaštenu servisnu službu ili kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost električnog udara.
12. Ovaj uređaj nije namijenjen uporabi od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili ukoliko nisu dobili upute o korištenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
13. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, jedino ako su pod nadzorom odgovorne osobe ili ako su im dane upute za sigurnu uporabu uređaja, te ako su svjesne potencijalnih opasnosti kojoj su izložene za vrijeme uporabe uređaja.
14. Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem
15. Djeca se ne smiju igrati uređajem.
16. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju provoditi djeca ukoliko nisu pod nadzorom.
17. Djeca moraju biti pod strogim nadzorom za vrijeme rada uređaja.
18. Nikada nemojte odspajati uređaj s napajanja povlačeći za kabel. Nemojte dodirivati kabel napajanja ili utikač mokrim rukama. Nikada nemojte pomicati uređaj povlačenjem za kabel i pazite da kabel ne bude zapetljan ili prignječen.
19. Kada je uređaj uključen na napajanje i u radu, nikada nemojte ostavljati uređaj bez nadzora.

20. Uređaj upotrebljavajte samo u kućanstvu i samo u svrhu za koju je namijenjen.
21. Uređaj je namijenjen samo za uporabu u zatvorenim prostorima.
22. Nemojte koristiti uređaj u blizini vode, u vlažnom podrumu ili u blizini bazena. Nemojte izlagati uređaj direktnom sunčevom svjetlu, vlazi ili velikoj prašini.
23. Za čišćenje nemojte koristiti parni čistač.
24. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se spriječilo da se igraju s uređajem.
25. Obavezno odspojite utikač za napajanje iz utičnice prije održavanja uređaja ili zamjene dijelova.
26. Ne usmjeravajte crijevo, cijev ili bilo koji drugi dio uređaja u smjeru očiju ili ušiju, te ih ne stavljajte u usta. Ne usmjeravajte crijevo prema ljudima, životinjama ili biljkama.

Upozorenje

27. Uređaj uvijek isključite prije čišćenja ili zamjene dijelova pritiskom na tipku OFF. Obavezno odspojite utikač za napajanje iz utičnice napajanja.
28. Ukoliko je kabel napajanja ili utikač oštećen, nemojte koristiti uređaj. Za popravak i zamjenu kabela kontaktirajte ovlaštenog servisera ili vašeg prodavača.

U slučaju slabije snage usisavanja:

1. Potrebno je provjeriti i očistiti posudu za prašinu, te zamijeniti vrećicu za prašinu ukoliko je puna (ako postoji).
2. Ako ste primjetili zapreku ili začepljenje u četki, crijevu ili cijevi, uređaj možete ponovno koristiti samo nakon što je zapreka uklonjena ili očišćena.

UPOZORENJE!

Nikada nemojte koristiti usisavač ukoliko osjetite da je snaga usisavanja naglo oslabila ili nema protoka zraka kroz crijevo.

Ukoliko se to dogodi:

- Isključite usisavač, odspojite ga sa napajanja i provjerite da li je vrećica za prašinu puna i da li su filtri prohodni i čisti.
- Provjerite četku i crijevo da nisu začepljeni stranim predmetima. Očistite i učinite prohodnim četku i crijevo.

Tek kada je četka i crijevo potpuno očišćeno i prohodno, možete ponovo koristiti vaš uređaj.

Ukoliko niste otklonili problem slabog protoka zraka, kontaktirajte ovlaštenu servis ili vašeg prodavača.

Električno priključenje:

Provjerite da napajanje naznačeno na naljepnici uređaja odgovara napajanju vaše mreže. Utikač napajanja mora se priključiti samo na napajanje 220-240 V~50Hz u ispravnu 3-polnu uzemljenu utičnicu.

Na uređaju nemojte obavljati nikakve druge operacije osim čišćenja i održavanja. Ne pokušavajte popravljati uređaj. Za servisne radnje kontaktirajte ovlaštenog servisera.

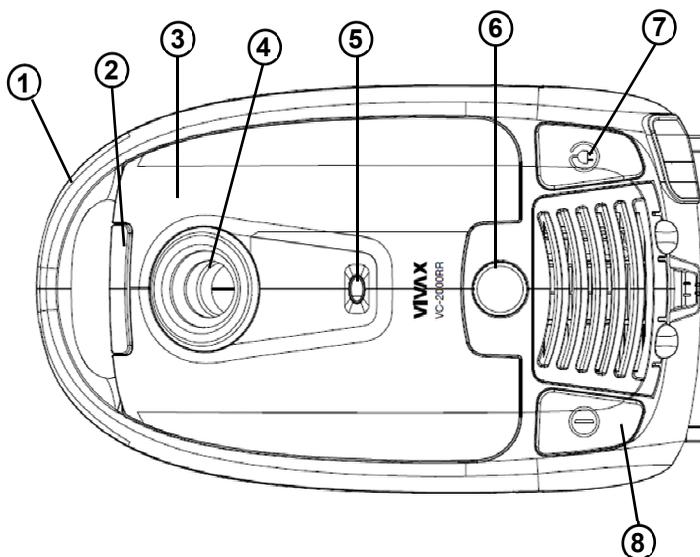
Produžni kabel može se koristiti, međutim, karakteristika produžnog kabela mora biti barem jednaka ili veća od kabela napajanja uređaja.

Produžni kabel ne smije biti smješten preko polica ili stola, gdje ga djeca mogu dohvatiti ili se spotaknuti preko kabela.

VC-2000 RR-DEO Vivax usisavač je kućanski uređaj elegantnih linija i dizajniranih svih dijelova koji omogućavaju lako i jednostavno korištenje. Provodi usmjereno usisavanje zraka s manje buke, upozorava na punu vrećicu za prašinu i automatski uvlači kabel za napajanje unutar uređaja. Posjeduje višeslojno pročišćavanje usisanog zraka pomoću ulaznih i izlaznih filtara.

Vivax usisavač je praktičan i visoko učinkovit u čišćenju prašine, te kao takav pouzdan i idealan kućanski uređaj za čišćenje.

Dijelovi uređaja



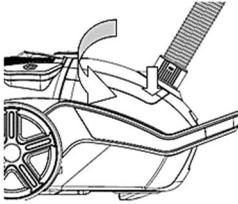
- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Ručka | 5. Indikator napunjenosti vrećice |
| 2. Ručica za otvaranje prostora vrećice za prašinu | 6. Regulator usisne snage |
| 3. Poklopac prostora vrećice za prašinu | 7. Tipka namotavanja kabela |
| 4. Priključak za crijevo | 8. Tipka za uklj./isklj. |

Oprema uz uređaj:

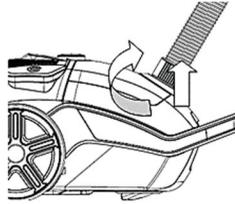
1. Crijevo i Teleskopska izvlačna metalna cijev
2. Četka za usisavanje 2in1
3. Uska četka za usisavanje kuteva
4. Mala četka za usisavanje

Početak rada:

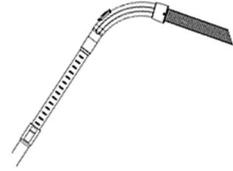
1. **Priključenje crijeva:** Umetnite kraj crijeva u otvor za crijevo na prednjem dijelu poklopca uređaja, te ga okrenite kako bi ga pričvrstili. (Slika 1)
2. **Odspajanje crijeva:** Pritisnite plastične tipke s obje strane kraja crijeva, okrenite priključak i izvucite crijevo. (Slika 2).
3. Priključite teleskopsku metalnu cijev na dršku crijeva (Slika 3).
4. Priključite nastavke za usisavanje na cijev, ovisno o vrsti čišćenja: Četka za usisavanje (prilagodljiva na različite vrste tla) za tepih ili pod (Slika 4 i 5). Kombinirajte četku i nastavak ovisno želite li usisavati tekstilni namještaj, zidne površine, zavjese, kutove ili prostore između namještaja itd (Slika 5).
5. **Uključivanje uređaja:** Umetnite utikač za napajanje u utičnicu koja je identična naznačenom nazivnom naponu na pločici uređaja. Pritisnite tipku **On/Off** kako bi uključili uređaj. (Slika 6)
Ugađanje jačine usisavanja: Za promjenu snage usisavanja okrenite tipku, ovisno o trenutnoj potrebi i vrsti površine koju čistite (Slika 7).
6. **Namotavanje kabela za napajanje:** Držite za utikač napajanja i odspojite ga iz utičnice; pritisnite tipku za namotavanje kabela i on će se uvući unutar uređaja. Ukoliko namatanje kabela zastane, malo izvucite kabel i ponovno pritisnite tipku za namatanje. Ponovite postupak dok se kabel potpuno ne namota u uređaj. (Slika 8)



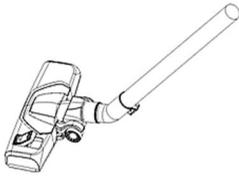
Slika 1



Slika 2



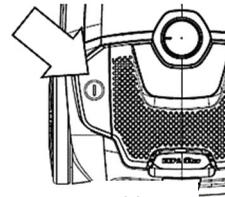
Slika 3



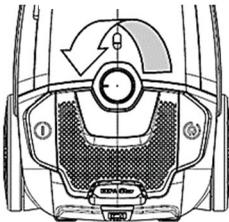
Slika 3



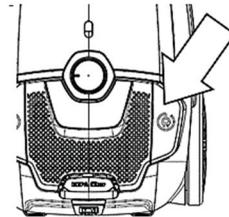
Slika 4



Slika 5



Slika 6



Slika 7

Održavanje:

- Promjena vrećice za prašinu:** Kada indikator napunjenosti vrećice za prašinu prikaže crvenu oznaku, potrebno je očistiti filtre ili zamijeniti vrećicu za prašinu. (Slika 8)

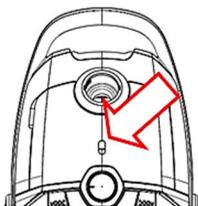
Otvorite poklopac nakon što ste oslobodili poklopac pritiskom na tipku za otvaranje poklopca. (Slika 9)

Oprezno izvadite punu vrećicu i uklonite ju. (Slika 10)
- Stavljanje vrećice za prašinu:** Umetnite vrećicu za prašinu u držač vrećice, zatim ju pažljivo smjestite i rasprostrite unutar prostora.

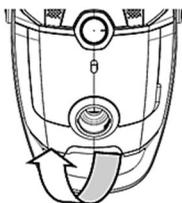
Napomena: Ako vrećica za prašinu nije postavljena, poklopac posude za vrećicu ne može se zatvoriti!
- Čišćenje ili zamjena ulaznog filtra za zaštitu motora:** Filtar treba redovito čistiti ili zamijeniti ukoliko je prijav. Naša preporuka je da

očistite ili zamijenite ulazni filtar nakon svake treće izmjene vrećica za prašinu (Slika 12 i 13)

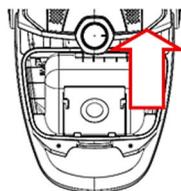
4. **Čišćenje ili zamjena izlaznog Hepa filtra:** Pritisnite tipku na pokrovu filtra kako bi uklonili poklopac Hepa filtra, zatim izvadite filtar. Očistite filtar tako da ga operete u toploj vodi i malo spanice. Prije vraćanja filtra, u potpunosti osušite filtar. Ponovite postupak obrnutim slijedom za vraćanje filtra. (Slika 14 i 15).



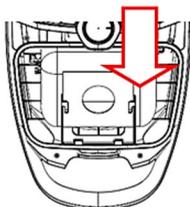
Slika 8



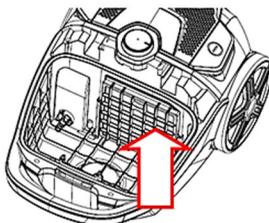
Slika 9



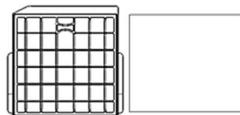
Slika 10



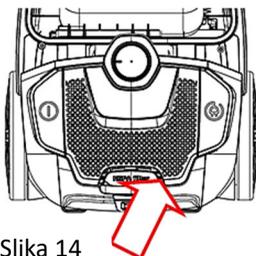
Slika 11



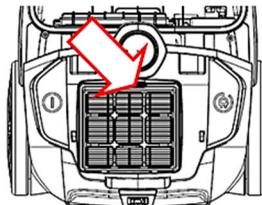
Slika 12



Slika 13



Slika 14



Slika 15

Upozorenje: Odspojite uređaj sa električnog napajanja prije bilo koje operacije održavanja ili čišćenja.

Čišćenje:

Preporuča se povremeno temeljito čišćenje uređaja.

1. Očistite unutrašnjost prostora vrećice za prašinu i vanjski dio spremnika pomoću meke krpe s razrijeđenim deterdžentom i toplom vodom.
2. Osušite unutarnji i vanjski dio uređaja s čistom mekom krpom.
3. Hepa Izlazni filter i Ulazni Filter zaštite motora mora se čistiti prema uputama danim u poglavlju „Održavanje“.

Odlaganje uređaja

1. Umetnite teleskopske dijelove cijevi jednu u drugu kako bi cijev skratili na najkraću duljinu.
2. Isključite uređaj i izvadite utikač iz utičnice napajanja.
3. Pritisnite tipku za namotavanje kabla i namotajte kabel u uređaj.
4. Za držanje aparata u uspravnom položaju, umetnite utor na četki u odgovarajući dio na kućištu uređaja.
5. Čuvajte uređaj na suhom i tamnom mjestu. Držite uređaj izvan dohvata djece kako bi ste spriječili da se djeca igraju s uređajem.

Rješavanje problema – Slabo usisavanje

Stanje	Rješenje
Možda je puna vrećica za prašinu	Zamjenite vrećicu za prašinu
Možda su prljavi filtri	Očistite ili zamijenite filtre
Možda je usisna snaga ugođena na nisku razinu	Postavite usisnu snagu na višu razinu (opcija) ili zatvorite otvor na dršci
Možda je blokiran prolaz zraka u mlaznici, cijevi ili crijevu.	Kako biste otklonili smetnju, odvojite dio koji je začepljen i spojite ga (ukoliko je moguće) obrnuto. Uključite usisavač kako bi zrak mogao proći kroz začepljeni dio u suprotnom smjeru ili očistite cijev i ostale dijelove od zapreka.

Tehičke specifikacije

Snaga motora (max)	1800W nominalne / 2000W max
Klasa zaštite:	Class II
Napajanje / frekvencija	220-240V AC 50/60Hz

Zbrinjavanje električne i elektroničke opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE Proizvodi) te se ne smiju odlagati zajedno s kućnim ili glomaznim otpadom.

Ispravnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprječavate potencijalne negativne posljedice na ljudsko zdravlje i okoliš, koji mogu nastati zbog neadekvatnoga zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda.

Za više informacija o recikliranju i zbrinjavanju ovog proizvoda, molim kontaktirajte M SAN Grupu, vaš lokalni ured za zbrinjavanje opasnog otpada ili vašu trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com i info@elektrootpad.com ili pozivom na broj 062 606 062.

EU izjava o sukladnosti

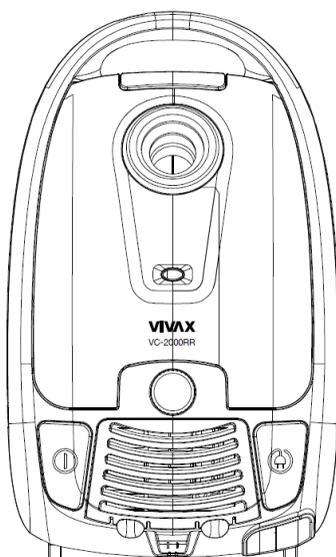
Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim Europskim normama i u skladu je sa svim važećim Direktivama i Regulativama.



EU Izjavu o sukladnosti možete preuzeti sa slijedećeg linka:
www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Usisavač za prašinu

VC-2000RR-DEO



Važno je da pre upotrebe uređaja u potpunosti pročitate ovo uputstvo i sačuvate ga na sigurnom mestu za buduću upotrebu



DOBRODOŠLI!

Ovaj uređaj zadovoljava najviše standarde, inovativnu tehnologiju , visoku udobnost i efikasnost korišćenja.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre nego krenete da koristite vaš novi uređaj , sačuvajte ga i spremite na poznato mesto u slučaju buduće upotrebe.

Ukoliko se budete držali uputstava, novi uređaj će da Vam verno služi dugi niz godina.

**PAŽLJIVO PROČITAJTE OVO UPUTSTVO I ODLOŽITE IH NA POZNATO MESTO ZA BUDUĆU UPOTREBU!
UKOLIKO PRODAJETE ILI POKLANJATE OVAJ UREĐAJ, OBAVEZNO UZ UREĐAJ PRILOŽITE I OVO UPUTSTVO!**

VAŽNA UPOZORENJA I SIGURNOSNA UPUTSTVA



Munja sa simbolom strelice unutar jednakostraničnog trougla upozorava korisnika na prisutnost opasnog i neizoliranog napona unutar proizvoda koji može biti dovoljno snažan da predstavlja opasnost od strujnog udara.



Uzvičnik unutar jednakostraničnog trougla upozorava korisnika na prisutnost važnih uputstava za upotrebu i održavanje u dokumentu priloženom uz proizvod.



OPREZ



**OPASNOST OD STRUJNOG UDARA
NE OTVARATI**

Ne skidajte poklopac uređaja. Ni u kom slučaju korisniku nije dozvoljeno da provodi bilo kakve radnje popravke ili prepravke uređaja. Prepustite taj posao kvalifikovanom ovlašćenom serviseru.

MOLIMO PROČITAJTE PAŽLJIVO OVA UPUTSTVA PRE KORIŠĆENJA, SAČUVAJTE IH I SPREMITE NA ZNANO MESTO KAKO BISTE PO POTREBI MOGLI DA IH KORISTITE I U BUDUĆNOSTI.

Sigurnosna uputstva i upozorenja:

1. Preporučuje se pre prvog korišćenja uređaja da pažljivo pročitate uputstva, te da ih sačuvate za buduće korišćenje.
2. Pre prvog korišćenja uređaja, proverite da li je posuda za prašinu ili kesa za prašinu pravilno postavljena. Pobrinite se i proverite da napajanje vašeg domaćinstva odgovara napajanju navedenom na uređaju, u rasponu od 220-240V~ 50/60Hz.
3. Nemojte nikada usisavati vodu ili zapaljive materijale.
4. Nemojte da usisavate goruće materijale ili pepeo. Kada koristite usisavač za usisavanje pepela, sitnog peska, kreča, cementne prašine i slične materijale, pore filtera za prašinu brzo će se zapušiti. Kao rezultat, biće smanjena snaga usisavanja. Tada očistite posudu za prašinu i filtere, kako je opisano u poglavlju "Čišćenje i održavanje"!
5. Ne uranjajte uređaj u vodu kako biste ga očistili.
6. Nikada nemojte da koristite uređaj bez filtera za zaštitu motora, izlaznog filtera koji moraju da budu pravilno postavljeni i kese za prašinu.
7. Molimo, odmah zamenite kesu za prašinu nakon što primetite da je oštećena ili puna.
8. Ne odlažite i ne koristite uređaj u blizini izvora visoke temperature.
9. Deca ne smeju da koriste uređaj kako bi se izbegle potencijalno opasne situacije.
10. U slučaju neobičnih zvukova, mirisa, dima ili bilo kojih drugih nepravilnosti ili kvarova tokom korišćenja, isključite

uređaj pritiskom na taster OFF te ga isključite s napajanja. Kontaktirajte ovlašćeni servis za popravku. Nikada nemojte pokušavati sami popravljati uređaj. Unutar uređaja ne postoje delovi i sklopovi namenjeni podešavanju od strane korisnika.

11. Ako je kabl za napajanje oštećen, njega mora da zameni proizvođač, njegov ovlašćeni servis ili kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost od električnog udara.
12. Ovaj uređaj nije namenjen upotrebi od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzitivnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili ako nisu dobili uputstva o korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
13. Ovaj uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzitivnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, jedino ako su pod nadzorom odgovorne osobe ili ako su im data uputstva za sigurnu upotrebu uređaja, te ako su svesne potencijalnih opasnosti kojoj su izložene za vreme upotrebe uređaja.
14. Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala s uređajem.
15. Deca se ne smeju da se igraju uređajem.
16. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da provode deca ukoliko nisu pod nadzorom.
17. Deca moraju da budu pod strogim nadzorom za vreme rada uređaja.
18. Nikada nemojte isključivati uređaj s napajanja povlačeći za kabl. Nemojte da dodirujete kabl napajanja ili utikač mokrim rukama. Nikada nemojte pomerati uređaj povlačenjem za kabl i pazite da kabl ne bude zapetljan ili prignječen.
19. Kada je uređaj uključen na napajanje i u radu, nikada

- nemojte ostavljati uređaj bez nadzora.
20. Uređaj upotrebljavajte samo u domaćinstvu i samo u svrhu za koju je namenjen.
 21. Uređaj je namenjen samo za upotrebu u zatvorenim prostorima.
 22. Nemojte da koristiti uređaj u blizini vode, u vlažnom podrumu ili u blizini bazena. Nemojte izlagati uređaj direktnom sunčevom svetlu, vlazi ili velikoj prašini.
 23. Za čišćenje nemojte koristiti paročištač.
 24. Deca trebaju da budu pod nadzorom da bi se sprečilo da se igraju s uređajem.
 25. Obavezno isključite utikač za napajanje iz utičnice pre održavanja uređaja ili zamene delova.
 26. Ne usmeravajte crevo, cev ili bilo koji drugi deo uređaja u smeru očiju ili ušiju, te ih ne stavljajte u usta. Ne usmeravajte crevo prema ljudima, životinjama ili biljkama.

Upozorenje

27. Uređaj uvek isključite pre čišćenja ili zamene delova pritiskom na taster OFF. Obavezno isključite utikač za napajanje iz utičnice napajanja.
28. Ukoliko je kabl napajanja ili utikač oštećen, nemojte da koristite uređaj. Za popravku i zamenu kabla kontaktirajte ovlašćenog servisera ili vašeg prodavca.

U slučaju slabije snage usisavanja:

1. Potrebno je da proverite i zamenite kesicu za prašinu (ako postoji) i očistiti posudu za prašinu ili filtere.
2. Ako ste primetili prepreku ili začepljenje u četki, crevu ili cevi, uređaj možete ponovno koristiti samo nakon što je prepreka uklonjena ili očišćena.

UPOZORENJE!

Nikada nemojte da koristite usisivač ako osetite da je snaga usisavanja naglo oslabila ili da nema protoka vazduha kroz crevo.

Ako se to desi:

- Isključite usisivač, isključite ga sa napajanja i proverite da li je kesica za prašinu puna i da li su filteri čisti.
- Proverite četku i crevo da nisu zapušeni stranim predmetima. Očistite četku i crevo.

Tek kada je četka i crevo potpuno očišćeno, možete ponovo da koristite vaš uređaj.

Ukoliko niste otklonili problem slabog protoka vazduha, kontaktirajte ovlašćeni servis ili vašeg prodavca.

Električno priključenje:

Proverite da napajanje naznačeno na nalepnici uređaja odgovara napajanju vaše mreže. Utikač napajanja mora se priključiti samo na napajanje 220-240 V~50Hz u ispravnu uzemljenu utičnicu.

Na uređaju nemojte obavljati nikakve druge operacije osim čišćenja i održavanja. Ne pokušavajte popravljati uređaj. Za servisne radnje kontaktirajte ovlašćenog servisera.

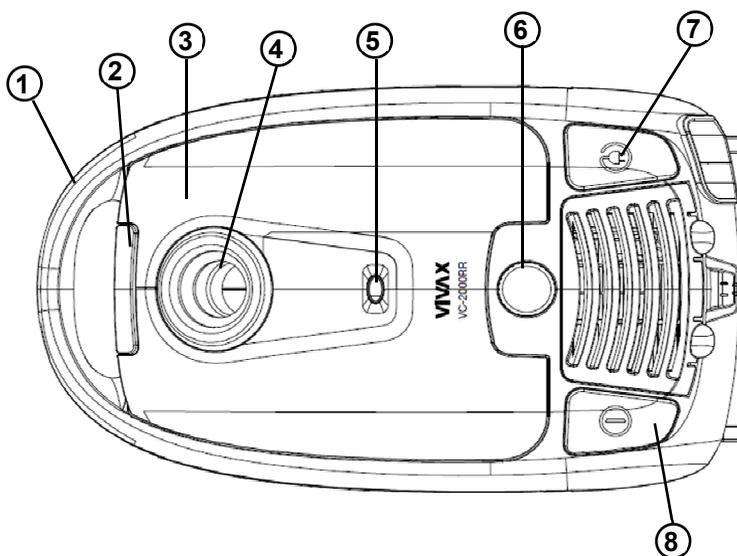
Produžni kabl može se koristiti, međutim, karakteristika produžnog kabla mora biti barem jednaka ili veća od kabla napajanja uređaja.

Produžni kabl ne sme biti smešten preko polica ili stola, gde ga deca mogu dohvatiti ili se saplesti preko kabla.

VC-2000 RR-DEO usisavač je kućanski uređaj elegantnih linija i dizajniranih svih delova koji omogućavaju lako i jednostavno korišćenje. Provodi usmereno usisavanje vazduha s manje buke, upozorava na punu kesu za prašinu i automatski uvlači kabl za napajanje unutar uređaja. Posедуje višeslojno pročišćavanje usisanog vazduha pomoću ulaznih i izlaznih filtera.

Vivax usisavač je praktičan i visoko efikasna u čišćenju prašine, te kao takav pouzdan i idealan kućanski uređaj za čišćenje.

Delovi uređaja



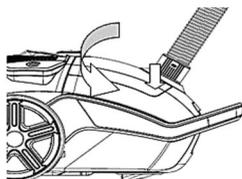
1. Ručka
2. Ručica za otvaranje prostora kesice za prašinu
3. Gornji poklopac
4. Priključak za crijevo
5. Indikator napunjenosti kesice
6. Podešavanje jačine usisavanja.
7. Dugme namotavanja kablo
8. Dugme za uklj/isklj.

Oprema uz uređaj:

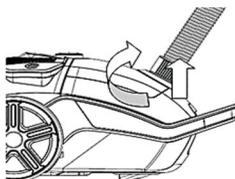
1. Crevo i Teleskopska izvlačna metalna cev
2. Četka za usisavanje 2in1
3. Uska četka za usisavanje uglova
4. Mala četka za usisavanje

Početak rada:

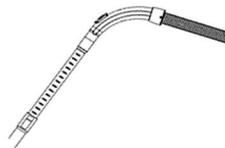
1. **Priključenje creva:** Umetnite kraj creva u otvor za crevo na prednjem delu poklopca uređaja, zavinite priključak dok ga ne pričvrstite. (Sl. 1)
2. **Odvajanje creva:** Pritisnite plastične tastere s obe strane kraja creva, odvinite i izvucite crevo. (Slika 2).
3. Priključite teleskopsku metalnu cev na dršku creva (Slika 3).
4. Priključite nastavke za usisavanje na cev, zavisno o vrsti čišćenja: Četka za usisavanje (prilagodljiva na različite vrste tla) za tepih ili pod (Slika 3, 4). Kombinujte četku i nastavak zavisno želite li da usisavate tekstilni nameštaj, zidne površine, zavese, uglove ili prostore između nameštaja itd. (Slika 5).
5. **Uključivanje uređaja:** Umetnite utikač za napajanje u utičnicu koja je ista naznačenom nazivnom naponu na pločici uređaja. Pritisnite taster **On/Off** da bi uključili uređaj. (Slika 6)
Podešavanje jačine usisavanja: Za promenu snage usisavanja okrenite dugme za podešavanje jačine usisavanja, zavisno o trenutnoj potrebi i vrsti površine koju čistite (Slika 7).
6. **Namotavanje kabla za napajanje:** Držite za utikač napajanja i odspojite ga iz utičnice; pritisnite taster za namotavanje kabla i on će da se uvuče unutar uređaja. Ukoliko namatanje kabla zastane, malo izvucite kabl i ponovno pritisnite taster za namatanje. Ponovite postupak dok se kabl potpuno ne namota u uređaj. (Slika 8)



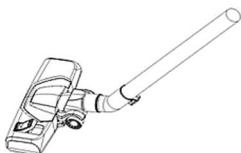
Slika 1



Slika 2



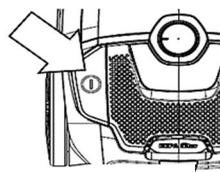
Slika 3



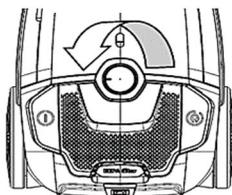
Slika 3



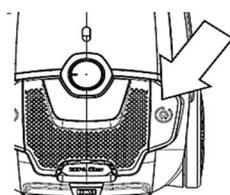
Slika 4



Slika 5



Slika 6



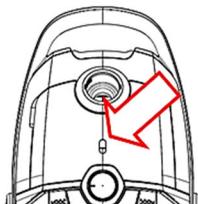
Slika 7

- SVE PRIKAZANE SLIKE SU SAMO ZA ILUSTRACIJU. STVARNI PROIZVOD MOŽE DA SE RAZLIKUJE.

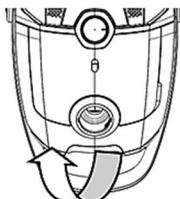
Održavanje:

1. **Promena kesе za prašinu:** Kada indikator napunjenosti kesе za prašinu prikaže crvenu oznaku, potrebno je očistiti filtere ili zameniti kesu za prašinu. (Slika 8)
Otvorite poklopac tako što ćete ga podići nakon što ste oslobodili poklopac pritiskom na taster za otvaranje poklopca. (Slika 9)
Oprezno izvadite punu kesu i uklonite ju. (Slika 10)
2. **Stavljanje kesе za prašinu:** Umetnite kesu za prašinu u držač, zatim ju pažljivo smestite i rasprostite unutar prostora.
Napomena: Ako kesа za prašinu nije postavljena, poklopac posude za kesu ne može da se zatvori!
3. **Čišćenje ili zamena ulaznog filtera za zaštitu motora:** Filter treba redovito da čistite ili zamenite ako je prljav. Naša preporuka je da očistite ili zamijenite ulazni filter nakon svake treće zamene kesе za prašinu (Slika 12 i 13).

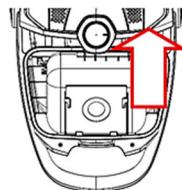
4. **Čišćenje ili zamena izlaznog Hepa filtera:** Pritisnite taster na pokrovu filtera da bi uklonili poklopac filtera, zatim izvadite filter. Očistite filter tako da ga operete u toploj vodi i malo spaubnice. Pre vraćanja filtera, u potpunosti osušite filter. Ponovite postupak obrnutim sledom za vraćanje filtera. (Slika 14, 15)



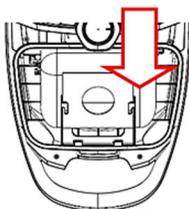
Slika 8



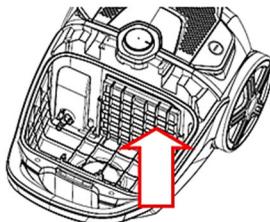
Slika 9



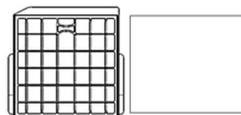
Slika 10



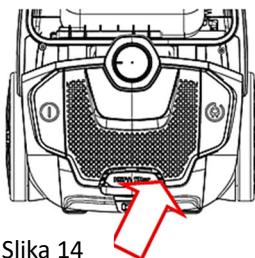
Slika 11



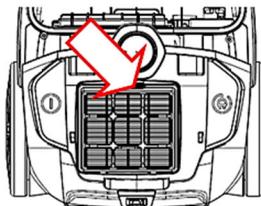
Slika 12



Slika 13



Slika 14



Slika 15

- SVE PRIKAZANE SLIKE SU SAMO ZA ILUSTRACIJU. STVARNI PROIZVOD MOŽE DA SE RAZLIKUJE

Upozorenje: Odspojite uređaj sa električnog napajanja pre bilo koje operacije održavanja ili čišćenja

Čišćenje:

Preporuča se povremeno temeljito čišćenje uređaja.

1. Očistite unutrašnjost za kesu za prašinu i spoljni deo rezervoara pomoću meke krpe s razređenim deterdžentom i toplom vodom.
2. Osušite unutarnji i spoljni deo uređaja s čistom mekom krpom.
3. Hepa Izlazni filter i Ulazni Filter zaštite motora mora se čistiti prema uputama danim u poglavlju „Održavanje“.

Odlaganje uređaja

1. Umetnite teleskopske delove cevi jednu u drugu kako bi cev skratili na najkraću dužinu.
2. Isključite uređaj i izvadite utikač iz utičnice napajanja.
3. Pritisnite taster za namatanje kabla i namotajte kabl u uređaj.
4. Za držanje aparata u uspravnom položaju, umetnite slot na četki u odgovarajući deo na kućištu uređaja.
5. Čuvajte uređaj na suvom i tamnom mestu. Držite uređaj izvan dohvata dece da bi ste sprečili da se deca igraju s uređajem.

Rešavanje problema-Usisna snaga je umanjena.

Stanje	Rešenje
Možda je posuda za prašinu puna	Očistite posudu za prašinu
Možda su prljavi filtri	Očistite ili zamenite filtere
Možda je usisna snaga podešena na niži nivo (na samom uređaju (opcija, ne svi modeli) ili na dršci je otvoren otvor za regulaciju snage usisavanja)	Podesite usisnu snagu na višu razinu (opcija) ili zatvorite otvor na dršci
Možda je blokiran prolaz vazduha u mlaznici, cevi ili crevu.	Kako biste otklonili smetnju, odvojite deo koji je začepljen i spojite ga (ukoliko je moguće) obrnuto. Uključite usisavač da bi vazduh mogao da prođe kroz začepljeni deo u suprotnom smeru ili očistite cev i ostale delove od zapreka.

Tehičke specifikacije

Snaga motora (max)	1800W Nominalne / 2000W max
Klasa zaštite:	Class II
Napajanje / frekvencija	220-240V AC 50/60Hz

Odlaganje električne i elektroničke opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom spadaju u grupu električne i elektronske opreme (EE proizvodi) i ne smeju da se bacaju zajedno sa uobičajenim kućnim otpadom.

Pravilnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprečavate potencijalno negativne posledice na ljudsko zdravlje i okolinu, koje mogu da nastanu kao posledica neadekvatnog zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda.

Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju, obratite se prodavcu ili najbližem centru za prikupljanje i reciklažu EE otpada

Izjava o usaglašenosti

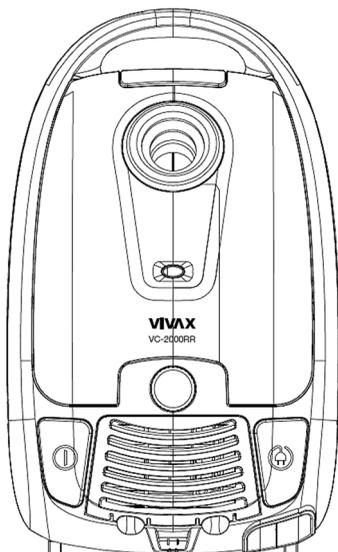
Ovaj uređaj proizveden je i usaglašen sa važećim Evropskim normama i sa svim važećim Direktivama i Regulativama



Za izjavu o usaglašenosti, kontaktujte KimTeh d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd.

Telefon: 011 20 70 600 ,
Fax: 011 2070 854 , 011 3313 596
E-mail: prodaja@kimtec.rs.

Правосмукалка за прашина VC-2000RR-DEO



За ваша сигурност и за долготрајно уживање во користење на овој производ, ве молиме да го прочитате ова упатство пред самото користење.



ДОБРОДОЈДОВТЕ!

Овој уред ги задоволува највисоките стандарди, иновативна технологија и висока удобност и ефикасно користење.

Внимателно прочитајте го ова упатство пред да почнете со користење на вашиот нов уред и сочувајте го на познато место за во иднина.

Доколку се придржувате до упатствата, новиот уред верно ќе ве служи долги години.

ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ГО ОВА УПАТСТВО И ОДЛОЖЕТЕ ГО НА ПОЗНАТО МЕСТО ЗА ВО ИДНИНА!

ДОКОЛКУ ГО ПРОДАВАТЕ ИЛИ ПОКЛОНУВАТЕ ОВОЈ УРЕД, ЗАДОЛЖИТЕЛНО ПРИЛОЖЕТЕ ГО И ОВА УПАТСТВО!

ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА И СИГУРНОСНИ УПАТСТВА



Гром со симбол во триаголник предупредува на присутност на опасност и неизолиран напон во производот кој може да биде доволно силен да претставува опасност од струен удар.



Извичник во триаголник предупредува на присутност на ваго упатство за користење и одржување во документот приложен со овој производ.



ВНИМА



**ОПАСНОСТ ОД СТРУЕН УДАР
НЕ ОТВАРАЈ**

Немојте да го вадите поклопецот на уредот. Во никој случај не му е дозволено на корисникот да спроведува било каква поправка или преправка на уредот. Препуштете ги тие активности на квалификуван овластен сервисер.

ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ ГО ВНИМАТЕЛНО ОВА УПАТСТВО ПРЕД КОРИСТЕЊЕ, СОЧУВАЈТЕ ГО НА ПОЗНАТО МЕСТО ДОКОЛКУ ВИ Е ПОТРЕБНО ЗА ВО ИДНИНА.

Сигурносни упатства и предупредувања:

1. Се препорачува пред првото користење на уредот внимателно да го прочитате упатството, и да го сочувате за во иднина.
2. Пред првото користење на уредот, проверете дали садот за прашина или вреќата за прашина е правилно поставена. Погрижете се и проверете напојувањето на вашето домаќинство да одговара на напојувањето наведено на уредот во опсег од 220-240V~ 50/60Hz.
3. Немојте никогаш да усисвате вода или запаливи материјали.
4. Немојте да усисвате запаливи материјали или пепел. Кога го користите уредот за усисавање на пепел, ситен песок, цеметна прашина и слично, порите на вреќата за прашина брзо ќе се затнат. Како резултат, индикаторот за пополнетост на вреќата за прашина ќе покаже дека е полна. Заменете ја вреќата за прашина, дури и ако не е целосно полна!
5. Немојте да го натопувате во вода за да го исчистите уредот.
6. Никогаш немојте да го користите уредот без влезен филтер за заштита на моторот и кесичка за прашина која е правилно поставена.
7. Ве молиме, веднаш заменете ја кесичката за прашина откако ќе приметите дека е оштетена или полна.
8. Немојте да го одложувате и користите уредот во близина на извор со висока температура.
9. Децата не смеат да го користат уредот, за да избегнете потенцијално опасна ситуација.
10. Во случај на необични звуци, мирис, дим или било која друга неправилност или дефект за време на користење, исклучете го уредот со притискање на копчето OFF и одспојте го од напојување. Контактирајте го овластениот сервис за поправка. Никогаш немојте да пробувате сами

да го поправате уредот. Во уредот не постојат делови и склопки наменети за прилагодувања од страна на корисникот.

11. Доколку кабелот за напојување е оштетен, него морате да го замените кај производителот, неговиот овластен сервис или квалификувано лице за да се избегне опасност од електричен удар.
12. Овој уред не е наменет за користење од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалена физичка, сетилна или ментална способност или недостаток на искуство и знаење, освен ако не се под надзор или доколку не добиле упатство за користење на уредот од лицето одговорно за нивната безбедност и сигурност.
13. Овој уред може да го користат деца постари од 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, освен ако се под надзор од лицето одговорно или ако им се дадени упатства за сигурно користење на уредот, и ако се свесни за потенцијалните опасности на кој се изложени за време на користење на уредот.
14. Децата треба да бидат под надзор за да се спречи да си играат со уредот.
15. Деца не смеат да си играат со уредот.
16. Чистење и корисничкото одржување не смеат да го спроведуваат децата доколку не се под надзор.
17. Децата мора да бидат под строг надзор за време на работа со уредот.
18. Никогаш немојте да го одспојувате уредот со напојувањето на начин со повлекување на кабелот. Немојте да го допирате кабелот од напојувањето или утикачот со мокри раце. Никогаш немојте да го поместувате уредот со повлекување на кабелот и внимавајте кабелот да не биде заплеткан.

19. Кога уредот е вклучен во напојување и во работен режим, никогаш немојте да го оставате уредот без надзор.
20. Уредот употребувајте го само во домаќинството во цели за кои е наменет.
21. Уредот е наменет само за користење во затворен простор.
22. Немојте да го користите уредот во близина на вода, во влажен подрум или во близина на базен. Немојте да го изложувате уредот со директна сончева светлина, влага или прашина.
23. За чистење немојте да користите парен чистач.
24. Задолжително одспојте го утикачот за напојување од струја пред одржување на уредот или замена на деловите.
25. Немојте да го насочувате цревото, цевката или било кој друг дел од уредот во насока на вашите очи и уши, и не ги ставајте во уста. Немојте да го насочувате цревото према луѓе, животни или билки.

Предупредување

26. Уредот секогаш исклучете го пред чистење или замена на деловите со притискање на копчето OFF. Задолжително одспојте го утикачот за напојување од штекер.
27. Доколку кабелот за напојување или утикачот е оштетен, немојте да го користите уредот. За поправка и замена на кабелот контактирајте го овластениот сервисер или вашиот продавач.

Во случај на слаба моќност при усисување:

1. Потребно е да проверите и да го исчистите садот за прашина, односно да ја замените вреќичката за прашина доколку е полна.
2. Доколку сте приметиле препрека во цревото или цевката, уредот можете повторно да го користите само откако ќе ја отстраните оваа препрека.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Никогаш немојте да го користите уредот доколку осетите моќноста ногло да е опадната или нема проток на воздух низ цревото.

Доколку тоа се случи:

- Исклучете го уредот, одспојте го од напојување и проверете ја вреќичката за прашина дали е полна и дали филтрите се проодни и чисти.
- Проверете ја четката и и цревото да не се затнати од некој страни предмети. Исчистите и направете ги проодни.

Дури кога четката и цревата се потполно исчистени и проодни, можете повторно да го користите вашиот уред.

Доколку не сте го отстраниле проблемот на слабиот проток на воздух, контактирајте го овластениот сервис или вашиот продавач.

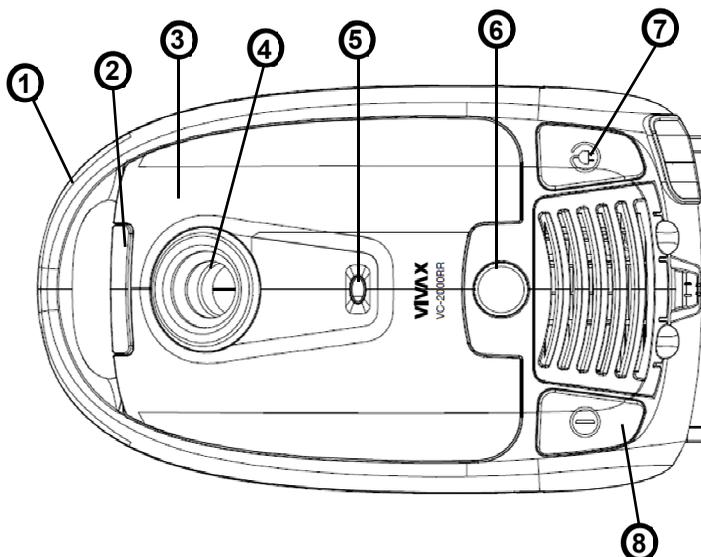
Електрично приклучување:

Проверете дали напојувањето назначено на налепнициата на уредот одговара со напојувањето на вашата мрежа. Утикачот за напојување мора да се приклучи само на напојување 220-240 V~50Hz.

На уредот немојте да извршувате други операции освен чистење и одржување. Немојте да го поправате уредот. За сервисни активности контактирајте го овластенио сервисер. Продолжниот кабел може да се користи, меѓутоа карактеристиката на продолжниот кабел мора да биде еднаква или поголема од кабелот за напојување на уредот. Продолжниот кабел не смее да биде сместен преку полица или стол, каде што деца можат да го дофатат или да се сопнат преку кабелот.

Vivax правосмукалката е домашен уред со елегантни линии и дизајн кој овозможува лесно и едноставно користење. Спроведува насочено усисавање на воздух со мала бучава, предупредува на полна кесичка за прашина и автоматски го вовлекува кабелот во уредот. Поседува повеќеслојно прочистување на усисаниот воздух со помош на влезниот и излезниот филтер..

Делови на уредот



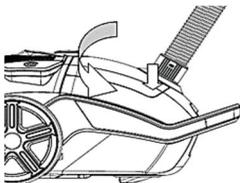
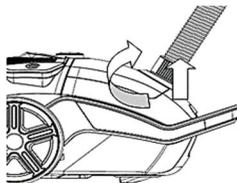
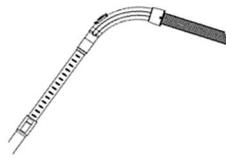
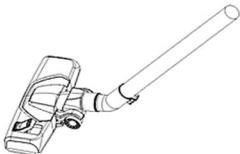
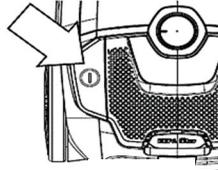
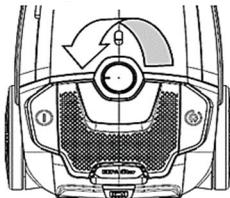
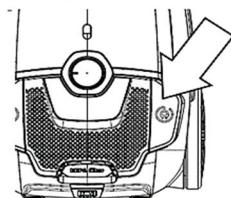
1. Рачка
2. Рачка за отварање на вреќичката за прашина
3. Капак на преградата на вреќичката за прашина
4. Приклучок за црево
5. Индикатор за полна вреќичка
6. Регулатор на моќноста на усисување
7. Копче за намотување на кабел
8. Копче за вклучување/исклучување

Опрема со уредот:

1. Црево и телескопска метална цевка на извлекување
2. Четка за всисување 2in1
3. Тесна четка за чистење агли
4. Мала четка за усисување

Започнување со работа:

1. **Приклучување на цревата:** Вметнете го крајот на црево во отворот за црево на предниот дел на капакот на уредот и завртете го да го прицврстите. (Слика 1)
 2. **Исклучување на црево:** Допрете на пластичното копче на двата краја на црево, завртете го приклучокот и извлекете го црево. (Слика 2).
 3. Приклучете ја телескопската метална цевка со рачката на црево (Слика 3).
 4. Поврзете ги додатоците за усисување на цевката, во зависност од видот на чистење: Четка за усисување (прилагодлива на различни видови на подови) за тепих или под (Слика 4 и 5). Комбинирајте ги четката и продолжетокот во зависност дали сакате да усисувате мебел од штоф, сидни површини, завеси, агли или простор помешу мебелот и т.н. (Слика 5).
 5. **Вклучување на уредот:** Вметнете го приклучокот за напојување во штекер која е означена исто како што е наведен напонот на плочката на уредот. Допрете на копчето **On/Off** за да го вклучите уредот. (Слика 6)
- Прилагодување моќ на усисување:** За менување на моќта на усисување завртете го копчето, во зависност од моменталните потреби и видот на површините кои ги чистите (Слика 7).
6. **Намотување на кабел за напојување:** Држете го приклучокот за напојување и извадете го од штекер; допрете на копчето за намотување на кабелот и тој ќе се вовлече во уредот. Доколку намотувањето на кабелот запре, извлекете го малку кабелот и повторно допрете на копчето за намотување. Повторете ја постапката се додека кабелот не се намота во уредот до крај. (Слика 8)

Slika
1Slika
2Slika
3Slika
4Slika
5Slika
6Slika
7Slika
8

Одржување:

1. Менување на вреќата за прашина: Кога индикаторот за полна вреќичка за прашина ќе светне црвено, треба да ги исчистите филтрите или да ја смените вреќичката за прашина. (Слика 8)

Отворете го капакот откако ќе го ослободите капакот со допирање на копчето за отварање на капакот. (Слика 9)

Внимателно извадете ја полната вреќичка и отстранете ја. (Слика 10)

2. Поставување на вреќичка за прашина: Вметнете ја вреќичката за прашина во држачот за вреќичка, потоа внимателно сместете ја и раширете ја во просторот.

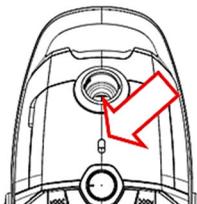
Забелешка: Ако вреќичката за прашина не е вметната, капакот на садот за вреќичката не може да се затвори!

3. Чистење или менување на влезниот филтер за заштита на моторот: Филтерот треба редовно да се чисти или менува доколку се извалка. Наша препорака да го чистите или менувате влезниот филтер после секое трето менување на вреќичката за прашина (Слика 12 и 13)

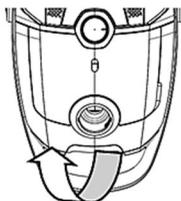
4. Чистење или менување на излезниот Нера филтер: Допрете на копчето на капакот на филтерот за да го отстраните капакот од Нера филтерот, потоа извадете го филтерот.

Исчистете го филтерот на тој начин што ќе го измиете со топла вода и малку сапуница. Пред да го вратите филтерот, во целост исушете го филтерот.

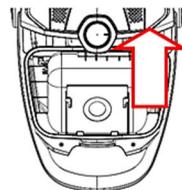
Повторете ја постапката со обратен редослед за да го вратите филтерот. (Слика 14 и 15)



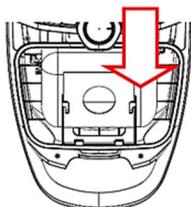
Slika 8



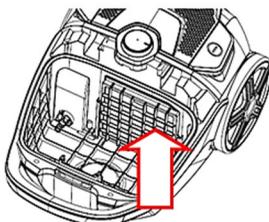
Slika 9



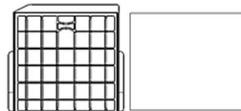
Slika 10



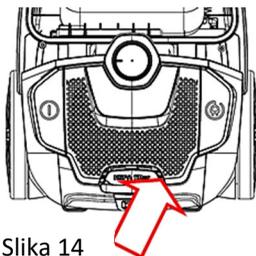
Slika 11



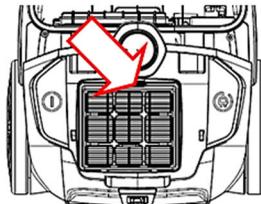
Slika 12



Slika 13



Slika 14

Slika
15

Предупредување: Откачете го уредот од струја пред било која операција на одржување или чистење.

Чистење:

Се препорачува периодично темелно чистење на уредот.

1. Исчистете ја внатрешноста на просторот за вреќичката за прашина и надворешниот дел на резервоарот со помош на мека крпа со благ раствор на детергент и топла вода.
2. Исушете ги внатрешниот и надворешниот дел на уредот со чиста мека крпа.
3. Нера излезниот филтер и Влезниот филтер за заштита на моторот мора да се чистат спрема упатствата наведени во делот „Одржување“.

Исфрлање на уредот

1. Вметнете ги телескопските деловина цевката една во друга за да ја скратите цевката во најкратска должина.
2. Исклучете го уредот и извадете го приклучокот од штекер.
3. Допрете на копчето за намотување на кабелот и намотајте го кабелот во уредот.
4. За да го држите апаратот исправен, вметнете го отворот за четкичка во соодветниот дел на кукиштето на уредот.
5. Уредот чувајте го на суво и темно место. Чувајте го уредот надвор од дофат на деца за да спречите децата да си играат со уредот.

Решавање на проблеми – Слабо усисавање

Состојба	Решение
Можеби е полна вреќичката за прашина	Заменете ја вреќичката за прашина
Можеби се нечисти филтрите	Исчистите или заменете ги филтрите
Можеби моќноста за усисување е прилагодена на ниско ниво	Поставете ја моќноста за усисување на повисоко ниво (опција) или затворете го отворот на дршката
Можеби е блокиран пролазот за воздух во млаз, цевка или цево.	За да ги отстраните пречките, одвојте го делот кој е затната и спојте го (доколку е можно) обратно. Вклучете го уредот за воздухот да може да помине низ затнатио дел во спротивна насока или исчистите ја цевката и останатите делови.

Технички спецификации

Моќност на моторот (max)	1800W Nom / 2000W Max
Класа на заштита:	Class II
Напојување / фреквенција	220-240V AC 50/60Hz

Згрижување на електрична и електронска опрема



Производот означен со овој симбол означува дека производот припаѓа во групата на електрична и електронска опрема (ЕЕ Производи) и не смее да се одложува заедно со домаќинскиот отпад.

Правилно постапување, згрижување и рециклирање на производот, спречува потенцијална негативна последица на човековото здравје и околината, која може да настане заради неадекватно згрижување или отстранување на овој производ. За повеќе информации за рециклирање и згрижување на овој производ ве молиме контактирајте вашата локална фирма за згрижување на ваков тип на отпад или маркетот од каде што сте го купиле овој производ.

ЕУ изјава за согласност

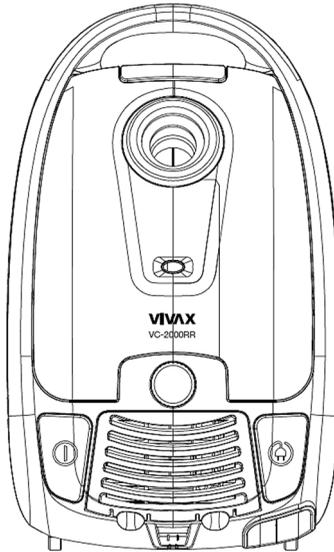
Овој уред е произведен согласно со важечките Европски норми и е во согласност со важечките Директиви и Регулативи.

ЕУ изјавата за согласност можете да ја превземете од следниов линк: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

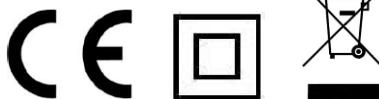


Fshesë me korrent

VC-2000RR-DEO



Ruajini me kujdes këto udhëzime. Në rast të shitjes ose dhënies së pajisjes njerëzve tjerë, përkujdesuni që t'ju jepni edhe këto udhëzime



MIRËSERDHËT!

Kjo pajisje është në përputhje me standardet më të larta, teknologji inovative dhe me komoditet të lartë.

Lexoni me kujdes këto udhëzime para përdorimit të skarës tuaj dhe ruajini me kujdes.

Nëse ndiqni udhëzimet, kjo skarë do t'ju shërbejë për shumë vite.

RUAJINI ME KUJDES KËTO UDHËZIME. NË RAST TË SHITJES OSE DHËNIES SË PAJISJES NJERËZVE TJERË, PËRKUJDESUNI QË T'JU JEPNI EDHE KËTO UDHËZIME!

PARALAJMËRIME TË RËNDËSISHME SIGURIE

Rrufeja me simbolin e shigjetës brenda trekëndëshit barabrinjës paralajmëron përdoruesin për prani të rrymës së rrezikshme dhe të jo-izoluar brenda prodhimit që mund të aq i fuqishëm sa të paraqesë rrezik nga goditja elektrike.



Pikëçuditja brenda trekëndëshit barabrinjës paralajmëron përdoruesin për prani të udhëzimeve të rëndësishme për përdorim dhe mirëmbajtje në dokumentin e dhënë me prodhimin.

**KUJDES****RREZIK NGA GODITJA ELEKTRIKE
MOS HAPNI**

Mos e hiqni kapakun e pajisjes. Në asnjë rast përdoruesit nuk i lejohet të kryejë çfarëdo pune të riparimit apo rirregullimit të pajisjes. Lëreni këtë punë për riparuesin e kualifikuar me autorizim. Me injorim të këtyre udhëzimeve prodhuesi nuk mund të jetë më i përgjegjshëm për dëmtimet.

**JU LUTEMI LEXOJENI KËTË DORACAK TË PËRDORIMIT
ME KUJDES PARA SE TA FILLONI PËRDORIMIN DHE
RUAJENI NË VEND TË PËRSHTATSHËM PËR
PËRDORIM NË TË ARDHMEN**

Udhëzimet e sigurisë:

1. Për operacionin e parë, këshillohet të lexoni doracakun me kujdes para përdorimit dhe hapave të duhur për përdorim në të ardhmen.
2. Para fillimit të operacionit, sigurohuni që kabllot e transportit të instalohen siç duhet. Sigurohuni që furnizimi me energji elektrike është 220-240V ~ 50 / 60Hz.
3. Mos e vakumoni/ thithni ujin dhe materialin e ndezshëm.
4. Mos i thithni materialet e ndezshme dhe hirin. Kur përdorni pastruesin e vakumit për larjen e fshesës, rërës së imët, gëlqeres, pluhurit të çimentos dhe substancave të substancave të pazakonta, poret e çantës së pluhurit mund të bllokohen. Si rezultat, treguesi i plotë i qeseve të pluhurit do të tregojë se çanta e pluhurit është mbushur plotë. Zëvendësojeni qesen e pluhurit, madje edhe nëse nuk është mbushur plot akoma!
5. Mos e zhytni kordonin e njësisë së energjisë elektrike në ujë për pastrim.
6. Mos e përdorni makinerinë pa mbushur një filtër mbrojtës motorik.
7. Ju lutemi ndërroni thasin/ çanten e pluhurit menjëherë kur ajo është dëmtuar.
8. Mos e ruani ose përdorni makinën afër vendeve me temperaturë të lartë.
9. Mos lejoni që fëmijët të përdorin makinën në rast rreziku.
10. Në rast të ndonjë zhurme, arome, tymi jonormal ose në rast të ndonjë dështimi tjetër gjatë veprimit/ operimit, ju duhet ta fikni atë dhe ta çkyçni nga priza e energjisë elektrike. Pastaj kontaktoni me qendrën tuaj të shërbimit për riparim. Mos e riparoni ju vetë.

11. Nëse kordoni i furnizimit është dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga agjenti i prudhuesit ose nga agjenti i shërbimit të tij apo nga ndonjë person i ngjashëm i kualifikuar në mënyrë që të mund ta shmangni dëmin.
12. Kjo pajisje nuk synohet të përdoret nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të zvogëluara fizike, ndijore ose të dobëta të përvojës dhe njohurisë, pa ndonjë veprim të tillë që të ketë mbikëqyrje apo udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person i përgjegjshëm për sigurinë e tyre.
13. Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e më lart si dhe nga personat me aftësi të reduktuara fizike, shqisore ose mendore ose mungesë të përvojës dhe njohurisë nëse u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzim në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt për t'i kuptuar rreziqet e përfshira.
14. Fëmijët duhet të mbikqyren që të mos luajnë me pajisjen.
15. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
16. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesit nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.
17. Mbikëqyrja e ngushtë është e nevojshme kur ndonjë pajisje përdoret nga fëmijët ose afër fëmijëve.
18. Asnjëherë mos e çkyçni kabllon e rrymës elektrike nga priza duke tërhequr kabllon. Mos e prekni kabllon e furnizimit me duar të lagura. Asnjëherë mos e lëvizni pajisjen duke tërhequr kordonin dhe sigurohuni që kordoni nuk mund të ngatërrohet.
19. Përdoruesi nuk duhet të lërë pajisjen e pa përkujdesje përderisa është e lidhur me furnizimin.
20. Kjo pajisje duhet të përdoret vetëm për qëllime shtëpiake dhe vetëm për qëllimin për të cilin është bërë.
21. Kjo pajisje ka për qëllim të përdoret vetë në ambiente të brendshme.
22. Mos e përdorni këtë pajisje në ambiente të jashtme, afër ujit,

- në një ujë me lagështi, pranë një pellgu noti. Mos e ekspozoni pajisjen e energjisë elektrike të fuqishme ndaj nxehtësisë së tepërt të ajrit, rrezeve të diellit ose lagështisë.
23. Pastruesi prej avulli nuk duhet të përdoret për pastrim.
 24. Fëmijët duhet të mbikëqyren për të u siguruar që ata nuk luajnë me pajisjen.
 25. Spina duhet të hiqet nga rryma elektrike para se të bëni mirëmbajtjen ose para se të filloni ta bëni zëvendësimin.
 26. Mos e drejtoni zorrën, tubin ose ndonjë aksesori tjetër te sytë, mos e vendosni atë në gojën tuaj, kur është e lidhur me vakumin, ose vakumi/ thithsja është ende e ndezur.

Paralajmërim

27. Spina duhet të hiqet nga rryma elektrike para se të mirëmbahet ose të zëvendësohet.
28. Nëse kordoni i energjisë dëmtohet, zëvendësohet vetëm nga qendra e mirëmbajtjes së fabrikës, apo nga persona të tjerë të kualifikuar.

Dështimi i Pastrimit

Më pak fuqi thithëse e thithëses elektrike.

1. Pastruesi mund të përdoret si hedhje e mbeturinave nga filxhani i pluhurit ose qesja e pluhurit.
2. Nëse zbulohet bllokimi në furçën, zorrën ose tubat, makina mund të funksionojë vetëm pasi bllokimi të pastrohet.

PARALAJMËRIM!

Mos e përdorni kurrë këtë makinë kur fuqia e thithjes bëhet shumë e dobët.

Kur kjo të ndodhë:

- Fikni njësinë, hiqeni nga priza dhe kontrolloni nëse ena e pluhurit është e mbushur.
- Pastaj kontrolloni nëse ndonjë pjesë e furçës, tubit ose zorrës së dyshemesë është e bllokuar.

Mos e përdorni thithësen elektrike derisa të hiqet bllokimi dhe të funksionojë përsëri normalisht.

Nëse nuk mund ta zgjidhni problemin, kontaktoni me linjën për mbështetje pas shitjes.

Lidhjet Elektrike

Sigurohuni që voltazhi (shih pllakën e emrit) dhe furnizimi me energji shtëpiake të përputhen.

Priza e rrymës duhet të futet vetëm në një prizë 220-240 V ~ 50 Hz të instaluar siç duhet.

Nuk ka pjesë të shërbyeshme nga përdoruesit brenda.

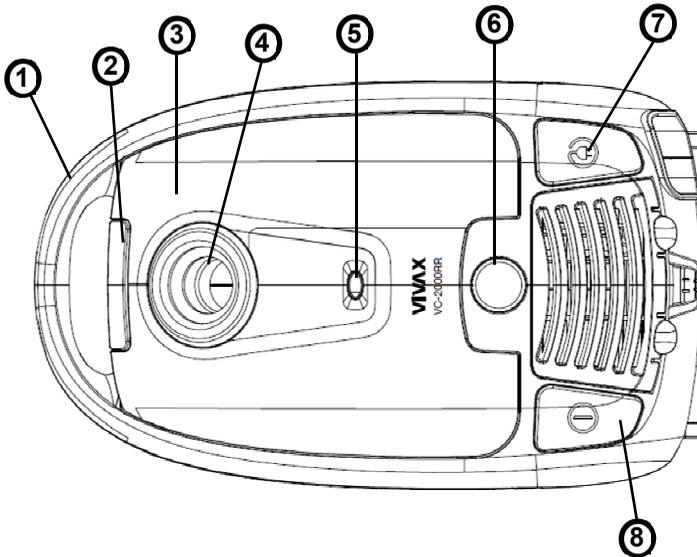
Referojuni servisit apo personelit të kualifikuar të shërbimit.

Kordoni është siguruar si një kordon i shkurtër i furnizimit me energji elektrike për të zvogëluar rreziqet që vijnë nga ngatërrimi ose shkelja mbi një kablo të gjatë. Një kordon zgjatues mund të përdoret me kujdes, megjithatë, vlerësimi elektrik i shënuar duhet të jetë të paktën aq i madh sa vlerësimi elektrik i kësaj pajisjeje.

Kordoni zgjatues nuk duhet të lejohet të mbarojë mbi banak ose në tavolinë, ku mund të tërhiqet nga fëmijët ose të fiket.

Pastruesi vakum Vivax është një pajisje shtëpiake me linja elegante dhe pjesë të dizajnuara që lejojnë përdorim të thjeshtë dhe të thjeshtë. Kryen marrjen e ajrit në drejtim me më pak zhurmë, paralajmëron për një shumicë të plotë pluhuri dhe tërheq automatikisht kordonin e rrymës brenda pajisjes. Ka pastrim me shumë shtresa të ajrit futës duke përdorur filtra hyrje dhe dalje

Pjesë të aparatit



1. Mbajtësi i sipërm
2. Mbulesa e përparme
Pllaka dekoruese
3. Mbulesa e përparme
4. Baza thithëse
5. Tregues i mbushjes
me pluhur.
6. Butoni i kontrollit të
shpejtësisë
7. Butoni i kthimit të
kordonit
8. ON / OFF Butoni i
çelësit

Pajisjet përcjellëse:

1. Gyp fleksibël & tub teleskopik metalik
2. Furçë e integruar 2 në 1 (Kati / Qilim)
3. Furça e rrumbullakët
4. Furçë e sheshtë

Metodat e funksionimit:

1. **Lidhni aksesorët e gypit:** Vendoseni fundin e gypit në prizën e gypit në kapakun e përparmë dhe pastaj fiksojeni atë. (Fig 1)
2. **Hiqni aksesorët e gypit:** Shtypni adaptorët në të dy anët e skajit të gypit dhe më pas tërhiqni aksesorët e gypit. (Fig 2)
3. Lidhni tubin metalik në fundin e kthesave të gypit. (Figura 3)
4. **Lidhni vegla të ndryshme në grykë të tubit për qëllime të ndryshme pastrimi:** furça dyshemeje (përshtatani me llojin e tokës) për qilim ose dysheme (Figura 4, 5); kombinoni furçën dhe grykën për divanin, sipërfaqen e murit, perden, këndin ose hapësirën midis mobiljeve etj. (Figura 5)

5. Ndizni makinerinë:

Vendosni spinën e kordonit-kabllos në prizën e rrymës, e cila përputhet me atë në etiketë për furnizimin me energji elektrike dhe shtypni pedalin e ndezjes / fikjes, makina mund të fillojë të punojë (Figura 6).

Rregulloni fuqinë thithëse: Ndryshimi i fuqisë së makinës nga butoni i kontrollit të shpejtësisë së rrotullimit djathtas dhe majtas për të përmbushur nevojat e ndryshme të përdorimit (Fig. 7).

6. **Ripërtëritja e kordonit:** Fikni fshesën me butonin e ndezjes / fikjes. Mbajeni spinën dhe nxirrni kordonin; shtypni pedalin e kthimit të kordonit, kordoni i rrymës do të tërhiqet. Nëse kordoni nuk kthehet mbrapa, tërhiqeni kordonin dhe shtypni përsëri butonin për t'u kthyer mbrapa. Përsëriteni procesin derisa kablli të plagoset plotësisht në pajisje. (Figura 8)

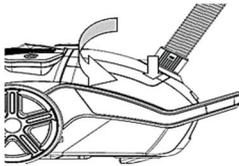


Fig 1

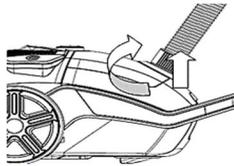


Fig 2

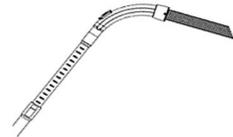


Fig 3



Fig 4



Fig 5

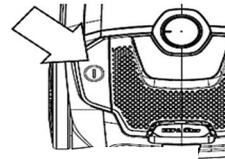


Fig 6

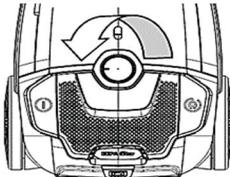


Fig 7

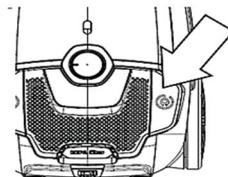


Fig 8

- TË GJITHA FOTOT E SHFAQURA JANË VETËM PËR ÇËSHTJE ILUSTRIMI: PRODUKTI REAL MUND TË NDRYSHOJ GJATË PROCESIT TË ZHVILLIMIT.

Mirëmbajtja

1. **Ndërroni thesin e pluhurit:** kur treguesi i pluhurit bëhet i kuq, është koha të pastroni pluhurin ose të zëvendësoni me një qese të re. (Figura 8)
Hapni mbulesën e përparme duke shtypur lehtë. (Fig 9)
Nxirreni jashtë qesën e pluhurit pastaj largojeni tërë qesën e pluhurit. (Fig 10)
2. **Vendosja e qeses së pluhurit:** Vendosni qesën e pluhurit në mbajtësen e qeses dhe më pas vendoseni në hapsirën e dedikuar. (Fig 11)
Vërejtje: Nëse qesja e pluhurit nuk është e vendosur, kapaku i përparmë nuk mund të mbyllet!
3. **Pastroni ose shkëmbeni filtrin e hyrjes:** Zëvendësoni ose Pastroni filtrin Hyrës kur vëreni se filtri i Hyrjes është i ndotur. Rekomandimi ynë është të pastroni ose zëvendësoni filtrin e hyrjes pas të ndryshoni qesën e pluhurit X 3 (Fig 12 and 13).

Lani filtrin hyrës me ujë të ngrohtë dhe lëreni të thahet plotësisht para se ta vendosni përsëri në njësi.

4. **Pastroni ose ndërtoni filtrin e daljes Hepa:** Hapni mbulesën e daljes dhe hiqni kornizën dhe filtrin HEPA. Lajeni dhe instalojeni pasi filtri të jetë tharë plotësisht (Fig 14 dhe 15).

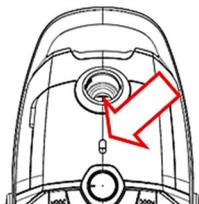


Fig 8

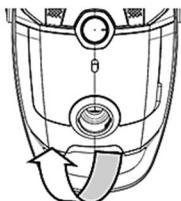


Fig 9

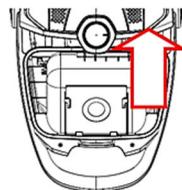


Fig 10

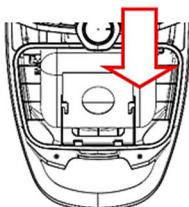


Fig 11

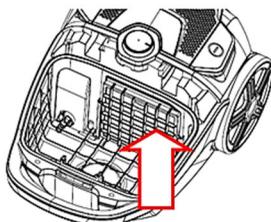


Fig 12

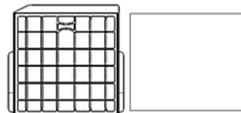


Fig 13

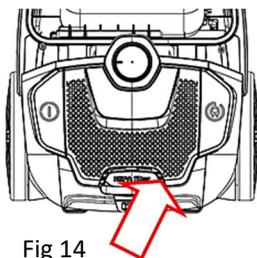


Fig 14

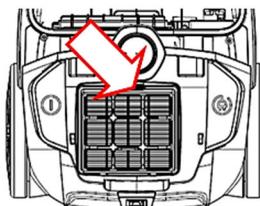


Fig 15

TË GJITHA FOTOT E SHFAQURA JANË VETËM PËR ÇËSHTJE ILUSTRIMI: PRODUKTI REAL MUND TË NDRYSHOJ GJATË PROCESIT TË ZHVILLIMIT

Pastrimi.

Periodikisht, rekomandohet të pastroni plotësisht njësinë tuaj.

1. Pastroni ambientin e brendshëm për qesen me pluhur dhe dollapin e jashtëm me detergjent të holluar, ujë të ngrohtë dhe një leckë të butë.
2. Thani pjesën e brendshme dhe të jashtme me një leckë të butë të pastër.
3. Filtri i shkarkimit Hepa dhe filtri i mbrojtjes së motorit duhet të pastrohen ose ndërrohen pasi të jenë ndotur.. (Fig 12 - 14)

Magazinimi

1. Rrëshqisni pjesët e tubit në njëra-tjetrën për të zvogëluar tubin në gjatësinë e saj më të shkurtër.
2. Fikni pajisjen dhe hiqni spinën nga priza e murit.
3. Shtypni butonin e kthimit të kordonit për të rikthyer kordonin e rrymës.
4. Për ta ruajtur pajisjen në pozicion vertikal, futni kreshtën në vrimë në vendin e magazinimit.
5. Mbani dhe ruani njësinë tuaj në vend të thatë dhe të errët. Parandaloni fëmijët të luajnë me njësinë.

Zgjidhja e problemeve

Fuqia thithëse është zvogëluar.

Gjendje	Zgjidhje
Ndoshta ena për pluhur është mbushur	Pastroni enën për pluhur
Ndoshta janë përlyer filtrat	Pastroni ose ndryshoni filtrat
Ndoshta fuqia thithëse është vendosur në nivel të ultë (opsioni, jo gjitha modelet) ose në dorezë është hapur hapja për rregullim të fuqisë)	Vendosni fuqinë në nivel më të lartë (opsion) ose mbyllni hapjen në dorezë
Ndoshta është bllokuar kalimi i ajrit, gypi ose zorra.	Për të larguar pengesën, largoni pjesën që është bllokuar dhe vendosni (nëse mundet) në drejtim të kundërt. Kyçni aparatën që ajri të kalojë nëpër pjesën e bllokuar në drejtimin e kundërt ose pastroni gypin dhe pjesët tjera.

Specifikimet teknike

Fuqia motorike (max)	1800W Nom / 2000W Max
Klasa e mbrojtjes:	Class II
Furnizimi me energji / frekuenca	220-240V AC 50/60Hz

Largimi i pajisjeve elektrike dhe elektronike



Produktet e shënuar me këtë simbol bëjnë pjesë në grupin e pajisjeve elektronike dhe elektrike (produkte EE) dhe nuk guxojnë të hidhen me mbeturinat e zakonshme të shtëpisë.

Me përdorimi, riciklimin dhe largimin e produkteve, parandaloni pasoja potenciale negative mbi shëndetin e njeriut dhe rrethinës, që mund të ndodh si pasojë e largimit joadekuat ose largim të këtij produkti.

Për më tepër informacione për largimin dhe riciklimin, drejtohuni në shitoren ose qendrën më të afërt për mbledhje dhe riciklim të EE mbeturinave.

Deklaratë për pajtueshmëri

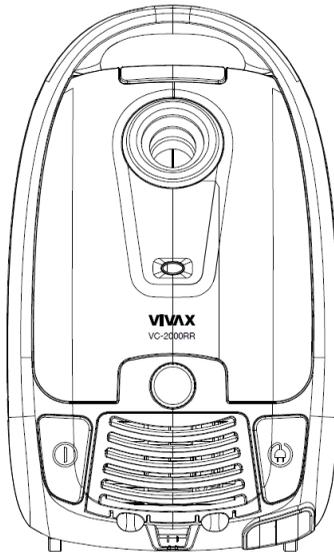
Kjo pajisje është prodhuar në përputhje me standardet e aplikueshme evropiane dhe në përputhje me të gjitha direktivat dhe rregulloret në fuqi.



Deklarata e BE-së për përputhshmërinë mund të shkarkohet nga linkun e mëposhtëm: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Vacuum Cleaner

VC-2000RR-DEO



It is important that you read these instructions before using your product and we strongly recommend that you keep them in a safe place for future reference



WELCOME!

This device meets the highest standards, innovative technology and high comfort use.

Read these instructions carefully before using your new unit, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your new appliances will provide you with many years of good service.

READ CAREFULLY THIS MANUAL AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE!

IF YOU SELL OR TRANSFER DEVICE TO OTHER PEOPLE, BE SURE TO INCLUDE THESE INSTRUCTIONS!

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS WARNING



The flash with the symbol of arrowhead, inside an equilateral triangle alerts the user about the presence of a dangerous tension not isolated inside the product which can be sufficiently powerful to constitute a risk of electrocution.



The point of exclamation inside an equilateral triangle alerts the user about the presence of important operating instructions and maintenance in the document enclosed in the package.



CAUTION



RISK OF ELECTRIC SHOCK

DO NOT OPEN

Do not open the cover. In no case the user is allowed to operate inside the unit. Only a qualified technician from the manufacture is entitled to operate. By ignoring the safety instructions, the manufacturer cannot be hold responsible for the damage.

**PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE
USING AND KEEP IT PROPERLY FOR FUTURE USE**

Safety directions:

1. For the first operation, it is advisable to read the manual carefully before using and keep it properly for future use.
2. Before the first operation, make sure the dust cup or the dust bag is properly installed. Make sure the power supply is 220-240V~ 50/60Hz.
3. Do not vacuum water and inflammable material.
4. Do not vacuum burning material and ashes. When you use the vacuum cleaner to vacuum ashes, fine sand, lime, cement dust and similar substances, the pores of the dustbag become clogged. As a result, the dustbag-full indicator will indicate that the dustbag is full. Replace the dust bag, even if it is not full yet!
5. Do not immerse unit or power cord into water for cleaning.
6. Do not use the machine without a motor protection filter filled.
7. Please change the dust bag immediately when it was damaged.
8. Do not store or use the machine close to high temperature places.
9. Do not let children use the machine in case of danger.
10. If abnormal noise, smell, smoke or any other failure or breakage is found during the operation, you should turn off the switch and unplug it. Then contact with your service center for repair. Do not repair by yourself.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

12. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
13. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way understand the hazards involved.
14. Children being supervised not to play with the appliance.
15. Children shall not play with the appliance.
16. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
17. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
18. Never unplug the feed cable from the plug by tugging on the cable. Do not touch the feed cable with wet hands Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
19. The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
20. This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
21. This appliance is intended for indoor use only.
22. Do not use this appliance outdoors, near water, in a wet basement or near a swimming pool. Do not expose the

device or power cable to excessive heat or dust, direct sunlight, or humidity.

23. Steam cleaner is not to be used for cleaning.
24. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
25. The plug must be removed from the power socket before any maintenance or replacement.
26. Do not point the hose, the tube or any other accessory at the eyes or ears nor put it in your mouth when it is connected to the vacuum cleaner and the vacuum cleaner is switched on.

Warning

27. The plug must be removed from the power socket before any maintenance or replacement.
28. If the power cord is damaged, replace them only by the factory or maintenance center or similarly qualified persons.

Failure clearance

Less vacuum power of the cleaner

1. The cleaner can be used as tip the rubbish out of the full dust cup or the dust bag.
2. If blockage is found in ground brush, hose or tubes, the machine can be re-operated only after the blockage is cleared away.

WARNING!

Never use this machine when the suction power becomes very weak.

When this happens:

- Switch off the unit, unplug it and check whether the dust container is full.
- Then check if any part of the floor brush, tube or hose is blocked.

Do not use the vacuum cleaner until the blockage is removed and it operates normally again.

If you cannot solve the problem, contact the after sales support line

Electrical connection

Make sure that the voltage (see name plate) and your home power supply match.

The mains plug should only be inserted into a correctly installed 220-240 V ~ 50 Hz socket.

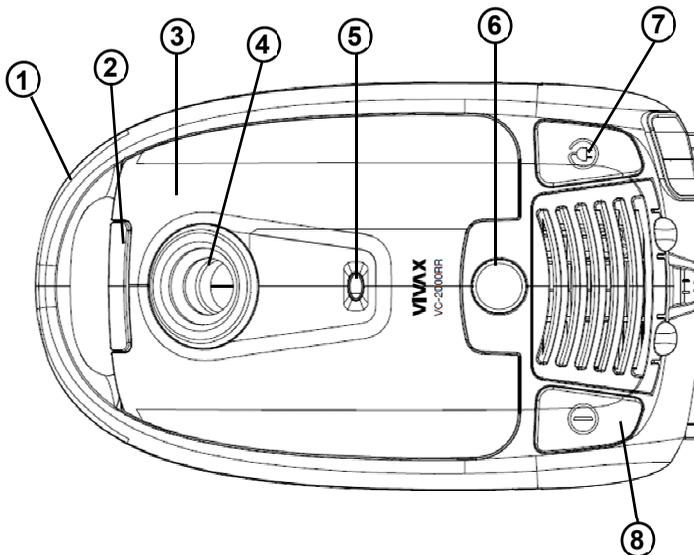
No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

A short power-supply cord is provided to reduce the hazards resulting from entanglement or tripping over a long cord. An extension cord may be used with care, however, the marked electrical rating should be at least as great as the electrical rating of this appliance.

The extension cord should not be allowed to drape over the counter or tabletop where it can be pulled by children or tripped over.

VC-2000 RR-DEO Vivax vacuum cleaner of clear lines and structure can produce centralized wind with less noise, adjust the operation speed, indicate full dust, and automatically rewind the wire, multi-level filter exchange, dust cup and dust bag two in one. Being convenient and flexible in cleaning dust, it is reliable and ideal household cleaning tool.

Introduction of Product



- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Handle cover | 5. Dust full indicator |
| 2. Front cover Decorating Plate | 6. Speed control button |
| 3. Front cover | 7. Cord Rewinding Button |
| 4. Suction Base | 8. ON/OFF Switch Button |

Accessories:

1. Flexible Hoose & Metal Telescopic tube
2. 2in1 integrated brush (Floor/Carpet)
3. Round Brush
4. Flat brush

Operation methods:

1. **Connect the hose accessories:** Insert the hose end into the hose socket at the front cover and then hook it. (Fig 1)
2. **Remove the hose accessories:** Press the adaptors at both side of the hose end and then pull the hose accessories. (Fig 2)
3. Connect the metal tube to the curves end of the hose. (Fig 3)
4. Connect different nozzle tools to the tube for different cleaning purpose: floor brush (adjust to the type of ground) for carpet or floor (Fig 4, 5); combine brush & nozzle for sofa, wall surface, curtain, corner or space between furniture etc. (Fig 5)

5. Turn on the machine:

Insert the plug of cord into the power socket, which conform to that on the label for power supply, and press the On/Off switch pedal, the machine could start working (Fig 6).

Adjust the power of the vacuum power: Changing the power of the machine by the right and left rotation speed control knob to meet the different needs of use (Fig 7).

6. **Cord rewinding:** Switch off the vacuum cleaner with on/off switch button. Hold the plug and pull out the cord; press the cord rewinding pedal, that power cord will be drawn in. If cord rewind stop, pull the cord and press the button again to rewind. Repeat the process until the cable is completely wound into the device.(Fig 8)

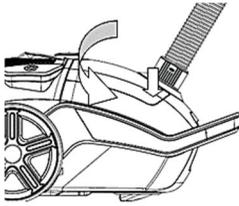


Fig 1

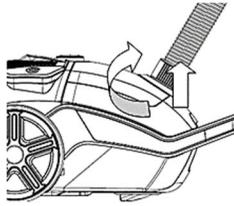


Fig 2

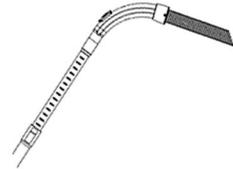


Fig 3

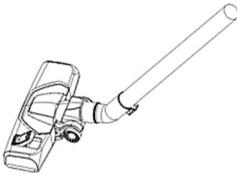


Fig 4



Fig 5

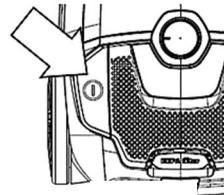


Fig 6

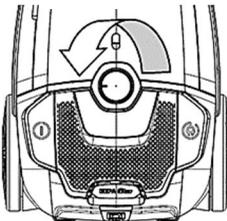


Fig 7

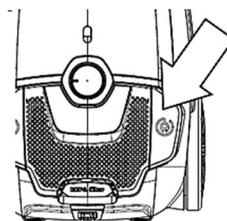


Fig 8

- ALL PICTURES SHOWN ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY. ACTUAL PRODUCT MAY VARY DUE TO PRODUCT ENHANCEMENT

Maintenance

1. **Change the dust bag:** when the wind indicator turns to be red, it is time to clear the dust or replace with a new bag. (Fig 8)
Open the front cover by clipping. (Fig 9)
Take out the bag then remove the full dust bag. (Fig 10)
2. **Installing the dust bag:** Insert the dust bag into the bag holder and then put it in the slot cabinet. (Fig 11)
Note: If the dust bag is not installed, the front cover can't be closed!
3. **Clean or Exchange the inlet filter:** Replace or Clean the Inlet filter when you notice that Inlet filter is dirty. Our recommendation is to clean

or replace inlet filter after every 3x Dust bag changes (Fig 12 and 13).

Wash Inlet filter with warm water and allow to dry fully before placing back into the unit.

- Clean or Exchange the outlet Hepa filter:** Open the outlet cover and take out the HEPA frame and filter. Wash it and install it after the filter has fully dried (Fig 14 and 15).

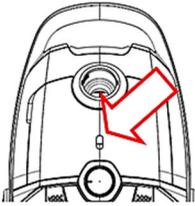


Fig 8

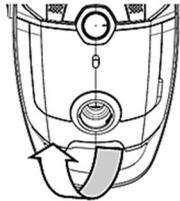


Fig 9

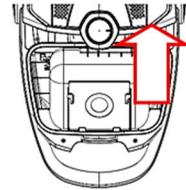


Fig 10

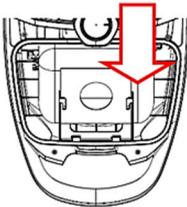


Fig 11

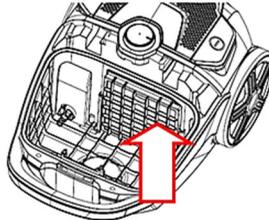


Fig 12

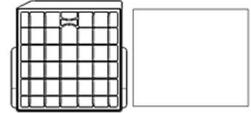


Fig 13

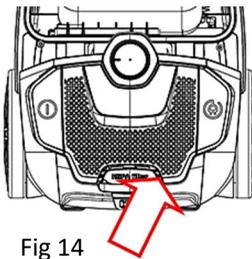


Fig 14

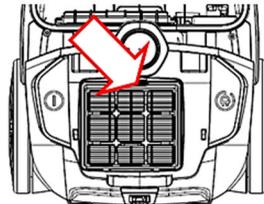


Fig 15

- ALL PICTURES SHOWN ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY. ACTUAL PRODUCT MAY VARY DUE TO PRODUCT ENHANCEMENT

Warning

The plug must be removed from the power socket before any maintenance or replacement.

Cleaning

Periodically, it is recommended to clean your unit thoroughly.

1. Clean the interior for dust bag and outside cabinet with diluted detergent, warm water and a soft cloth.
2. Dry the interior and exterior with a clean soft cloth.
3. The Hepa exhaust filter and motor protection filter should be cleaned or exchanged after it is dirt. (Fig 12 - 14)

Storage

1. Slide the tube parts into each other to reduce the tube to its shortest length.
2. Switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket.
3. Press the cord rewind button to rewind the mains cord.
4. To store the appliance in upright position, insert the ridge on the nozzle into the storage slot.
5. Keep and store your unit on the dry and dark place. Prevent children to play with unit.

Troubleshooting Low suction Power

Check	Solution
The dustbag may be full	Replace the dustbag
The filters may be dirty	Clean or replace the filters
The suction power may be set to a low setting	Set the suction power to a higher setting
The nozzle, tube or hose may be blocked up	To remove the obstruction, disconnect the blocked-up item and connect it (as far as possible) the other way around. Switch on the vacuum cleaner to force the air through the blocked-up item in opposite direction

Technical specification

Motor Power (max)	1800W Nominal / 2000W max
Protection class:	Class II
Voltage / frequency	220-240V AC 50/60Hz

Disposal of Electrical and Electronic Equipment



To protect our environment and to recycle the raw materials used as completely as possible, the consumer is asked to return unserviceable equipment to the public collection system for electrical and electronic.

The symbol of the crossed indicates that this product must be returned to the collection point for electronic waste to feed it by recycling the best possible raw material recycling. By ensuring this product you will prevent possible negative effects on the environment and human health, which could otherwise be caused due to improper disposal of that product. The recycling of materials from this product, you will help to preserve a healthy environment and natural resources.

For detailed information about the collection of EE products contact the dealer where you purchased the product.

EU Declaraton of Conformity

This device is manufactured in accordance with the applicable European standards and in accordance with all applicable Directives and Regulations.



EU declaration of conformity can be downloaded from the following link:
www.msan.hr/dokumentacijaartikala

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo Vam na kupovini Vivax proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I DA SE PRILIKOM UPOTREBE PRIDRŽAVATE PRILožENIH UPUTSTAVA

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

VIVAX

SR

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (Popunjava trgovac)

MODEL UREĐAJA	
SERIJSKI BROJ	
DATUM PRODAJE	
BROJ RAČUNA / FISKALNOG ISEČKA	
POTPIS I PEČAT TRGOVCA	

PRAVA POTROŠAČA NA OSNOVU ZAKONA O ZAŠTITI POTROŠAČA I NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA

U skladu sa članom 50 Zakona o zaštiti potrošača (Sl.glasnik 62/2014 I 6/2016) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovim predstavnik, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 52 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ne srazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) Vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) Značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) Da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponavna opravka je moguća samo uz izričitu suglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazilu ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gdje je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip isl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod koim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da

sadrži odluku da li prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije. Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu suglasnost potrošača.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezama da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti. Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od osam dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

Uvoznik i distributer: KIM-TEC d.o.o. Beograd, MB 17586491
Viline Vode bb, Slobodna zona Beograd L12/3
Beograd

OBAVEZE POTROŠAČA

1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda..
2. Da se eksploatacija uređaja vrši u skladu sa uputstvima navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
3. Da obezbedi odgovarajuće uslove u kome će uređaj biti smešten:
 - temperatura vazduha od 10° C do 40° C.
 - Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
 - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja
 - Zaštita od prašine i kondenzacije
 - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetnih zračenja
4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).
5. Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju kako bi se izbegle razlike potencijala.
6. Da po mogućnosti sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u roku trajanja reklamacionog roka.
7. Da instalaciju / servis proveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteti kontrolnu nalepnicu.

IZJAVA UVOZNIKA / DISTRIBUTERA

1. Proizvodi imaju propisane, odnosno deklarisanе karakteristike kvaliteta.
2. Proizvod će ispravno funkcionisati ako se korisnik pridržava uputstva iz priložene tehničke dokumentacije.
3. Trgovac je dužan da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista.
4. Proizvođači definišu kao potrošni materijal proizvode / delove proizvoda kao što su toneri, ketridži, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije, lampice i sve ostalo slično navedenom, a shodno izjavi proizvođača.

Centralni servis: BEOGRAD
KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd
Tel: 011/207-0684 , E-mail: servis@kimtec.rs

DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKE		
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKE		
DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS		
DATUM POPRAVKA		

Centralni servis: KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd
Tel: 011/3313-568 , E-mail: servis@kimtec.rs

Mesto	Servis	Adresa	Telefon
Apatin	Zr Elektra	Juke Kolaka 53	063-8225-294
Bečej	G2 Servis	Holo Ferencza 70	021-6910-505 063-8363-776
Beograd	Elektrowelt Servis d.o.o.	Bulevar Oslobođenja 229	011-2650-590 063-1067-067
Beograd	Sistem Plus	Bul. Mihajla Pupina 131	060-6606-891
Gornji Milanovac	Sztr "Frigoservis"	Vojvode Milana 35	032-711-524 064-1274-269
Jagodina	Fm Elektro	Kneza Lazara L1,Lok.7	064-3612-816
Kikinda	Sd Elektro	Kralja Petra Prvog 88	063-8015-779
Kragujevac	Exclusive Jelena	Kneza Mihaila 89	034-360-630
Kragujevac	Fokus	Ljubiše Bogdanovića 14	034-314-400 065-3144-004
Kragujevac	Mega Frigo	Vladimira Rolovića 30	064-9756-126
Kragujevac	Sevis Cool	Kneza Mihajla 52/A	063-8136-351
Kragujevac	Sloboda-Cherry	Kneza Mihaila 89	034-360-630 066-6360-630
Kraljevo	Bočo Zur	Oplanići 181 V	036-355-005 064-1813-999
Kruševac	Frigo Elektro Milenkovic	Kosovska 166	037-490-565 062-1643-266
Kruševac	Sbt Elgor	Kralja Petra Prvog 105	037-456-160 037-456-149
Leskovac	Gms Frigoterm	Kopaonicka 7	065-2812-620
Leskovac	Servis EL	Cara Lazara 27/17	064-1749-509
Mionica	Servis Bele Tehnike Sbt	Selo Dučić gornja Toplica	014-66-330 063-8649-810
Mladenovac	Servis Bele Tehnike "Nip"	Radomira Marica 25 Rajkovac	063-8016-378
Negotin	Servis Bele Tehnike P.N.	Stefanije Mihajlović Br.19	019-549-645 064-0023-700
Niš	Ekran	Đerdapska 63	018-530-525
Niš	Frigomark	Subotička 12	064-2869-648
Obrenovac	Tv Servis Obrenovac	Kralja Milutina 23B Obrenovac	061-1446-442 069-2340-736
Odžaci	Servis Bele Tehnike I Klima Uređaja Elemir	Železnički Red 25	064-4491-955
Pančevo	Servis Ratković	Semberijska 14	013-370-101 063-472-524
Pirot	Eko Mraz	Dragoljuba Milenkovića 28	063-8220-748
Požarevac	Agatel	Nemanjina 11	012-541-175

Prokuplje	Solon	Kruševačka 10	027-325-466 062-560-270
Šabac	Central Service Doo	Prote Smiljanića 52	015-319-530 063-346-222
Šabac	Ztr Obradović	Kralja Milana 47A	061-1446-442
Smederevska Palanka	Marinko Majstor	Srpskog Ustanka 123/2	063-7747-441
Sombor	Servis Dale	Miladina I Nikole Kunica 7	025-302-339 063-554-082
Sombor	Ztkr Elektron-M	Nikole Vukičevića 5/2	025-450-397 025-450-397
Srbobran	Elektroservis Peđa Sztr	Miladina Jocića 18	063-544-822
Sremska Mitrovica	Frigo I Elektro Servis Delta Plus	Fruskogorska 25	022-617-890 064-1237-670
Stara Pazova	Sistem Plus	Zmaj Jovina 15	060-6606-891
Subotica	Wm Servis	Ruzmarina 2	024-523-765 063-519-505
Trstenik	Radan Pantelić Pr Popravka Električnih Uređaja	Miodraga Lukovica 37	037-714-393 063-658-203
Vršac	R.Z.P.K.A.I Trgovina Beoservis	Svetozara Miletica 84	013-2824-126 064-5403-280
Zrenjanin	Servis Bele Tehnike	Bačka 130	063-515-562
Zrenjanin	Servis Gagić	Rade Trnića 31	064-2674-400

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupovini Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAZLJIVO PROCITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJI SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!!

IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

VIVAX CG

MODEL UREĐAJA

SERIJSKI BROJ

DATUM PRODAJE

BROJ RAČUNA PRODAVCA

POTPIS I PEČAT PRODAVCA

1. Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.

2. **USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 24 mjeseca.

3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.

4. Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.

5. Davalac izjave o saobraznosti osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupovine.

6. PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA

Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.

7. PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:

- Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
- Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
- Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlašćene osobe.
- Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
- Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
- Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. **Naziv davaoca izjave o saobraznosti:** Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora

CENTRALNI SERVIS (CALLCENTER): Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko Polje bb, 81000 Podgorica

Tel: 020/608-251, E-mail za opšte upite: servis@kimtec-cg.com

DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

DATUM PRIJEMA
UREĐAJA U SERVIS

DATUM POPRAVKE

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vhrax uređaja i nadamo se da ćele biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban!

GARANTNI LIST**VIVAX****BiH**

MODEL
SERIJSKI BROJ
DATUM PRODAJE
BROJ RAČUNA
PRODAVATELJ
POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Ovom garancijom garantira proizvođač proizvoda, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.

UVJETI GARANCIJE:

Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci, osim za Vivax Imago televizore (CRT, LCD, PDP) za koje jamstvo traje 24 mjeseca

2. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Ako popravak proizvoda traje duže od 10 dana, garancija se produljuje za vrijeme trajanja popravka.
3. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
4. Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.

GARANCIJA NE OBUHVAĆA:

5. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagodavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost KIM TEC d.o.o.
6. Garancija se ne priznaje u sljedećim slučajevima:
 - Ako kupac ne predoči ispravan garantni list i račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda. Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u eletoričnoj mreži, elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
7. Ovaj garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

Naziv tvrtke davatelja jamstva : KIM TEC d.o.o. oij Posilovnl Centar 96-2, 72250 Vitez, tel: 030/718-800, fax: 030/718-897, e-mail: servis@klmtec.ba

EU Izjava o sukladnosti dostupna je na stranici: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA
DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA
DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS
DATUM POPRAVILA

Centralni servis: **KIM TEC d.o.o., Poslovni centar 96-2, 72250 Vitez**
Tel: 063 690497, Fax: 030/718-897, E-mail: servis@kimtec.ba
Radno vrijeme: pon-pet: 8:30 – 17:00h

Grad	Servis	Adresa	Telefon
Banja Luka	SLOBODA SOD	Milice Stojadinović S.6	065/523-658 051/438-908
Banja Luka	Kod Ivice szr rtv servis	Voždovačka 7	051/301449
Bihać	Digital Durić d.o.o	Kovačevića H2/3	037/222-866 061/144-077
Bihać	Elektronik d.o.o.	Trg Slobode 8	037/222-626,
Doboj	ARIS-ELECTRONIC d.o.o.	Dobojske brigade 27	053/202-112 053/203-433
Gračanica	Dinnet d.o.o.	Kamenica bb	062/346-289
Gradiška	Perić szr s.p. Zdravko Perić	Gradiške brigade bb	051/816-238
Kiseljak	Plazma str	J.B. Jelačića b.b.	030/879-098
Mostar	Maj & Go Elektronik	Ante Starčevića 48A	036/348-281
Prijedor	Tehno-komerc trg.zan.rad.	Voj.Step.Step Br.17.	052/224-444 065/543-921
Tuzla	Spektar	Stupine B6	061/149-284

ПОЧИТУВАНИ!

Ви благодариме што купивте уред на VIVAX и се надеваме дека сте задоволни со изборот. Доколку во текот на гарантниот рок сејавишлреба од поправка на производот, побарајте совет од продавачот кој ви го продал производот или контактирајте со нас на долунаведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ДА ГИ ПРОЧИТАТЕ УПАТСТВОТА ПРИЛОЖЕНИКОН ПРОИЗВОДОТ!**

ГАРАНТЕН ЛИСТ

VIVAX MK

МОДЕЛ НА УРЕД

СЕРИСКИ БРОЈ

ДАТУМ НА ПРОДАЖБА

БРОЈ НА СМЕТКА

НАПРОДАВАЧОТ

ПОТПИС И ПЕЧАТ НА ПРОД.

- Со оваа гаранција производителот на производот, преку ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л како увтаник и извршител на гаранцијата во Република Македонија, гарантира бесплатна шшравка согласно важечките прописи и условите наведени во овој гарантен лист. Со оваа гаранција Ви гарантираме дека предметот на гаранцијата ќе работи без грешки предизвикани од можно лоша изработка и употреба на лонш материјал и заизработка. Ситевакви дефекти ќеби дат бесплатно поправенво овластениот сервисво гарантниотрок.

ГАРАНТНИ УСЛОВИ:

- Гарантниот рок започнува да тече од денот на купувањето на производот и трае **12 месеци** освен за **телевизорите** за кои гаранцијата трае **24 месеци**
- Во случај на појава на дефект кај производот кој е предмет на оваа гаранција се обврзуваме дека ќе го поправиме во најкраток можен рок, а најдоцна во рок од 30 работни дена. Ако производот не може да се поправи или не биде поправен во рок од 30 работни дена ќе биде заменет со нов. Ако поправката на производот трае подолго од 10 дена, гаранцијата се продолжува за времетраење од 30 дена од денот на поправката.
- Гаранцијата се признава само со нриложување сметка за купување и со овој гарантен лист кој мора да биде иснравно пополнет од продавачот односно мора да ш содржи датумот на продажба, печат и нотпис на продавачот.
- Извршителот на гаранцијата обезбедува сервис и резервни делови 7 години од датумот на купување,

ГАРАНЦШАТА НЕ ОПФАКА:

- Редовни проверки, одржување и замена на нотрошни материјали. Прилагодувања или нромени за подобрување на производот за намени кои не се онишани во техничките упатства за употреба, освен ако за тие промени не се согласил увозникот ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л

ГАРАНЦИЈАТА НЕ СЕ ПРИЗНАВА ВО СЛЕДНИВЕ СЛУЧАИ

- Ако купувачот не нриложи исправен гарантен лист и сметка.
- Ако купувачот не се придржувал до упатствата за употреба на производот.
- Ако производот бил отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
- Ако дефектите кај прошводот биле предизвикани од виши сили, како удар од гром, струен удар во електричната мрежа, елементарни непогоди и сл.
- Ако дефектите настанале поради непрописна употреба или неправилен транспорт.
- Ако дефектот настанал поради грешка на системот кон кој бил приклучен производот.

Оваа гаранција не гн менува законските законските права кои што важат во Република Македонија во однос на правата што ги пропишува роизвод. **Изјава:** Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и дека овие рава не се заргрозени со гаранцијата.

Централен сервис:

ПАКОМ Сервис, ул Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје

Тел.: 02/3202 842, 02/3202 841, 02/3202 840

Факс: 02 3202 892 www.pakom.com.mk, www.vivax.com

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС

ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС

ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА
УРЕДОТ ВО СЕРВИС

ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

TË NDERUAR BLERËS!

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj seju do të jenë të kënaqur me përzgjedhjen. Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përonin i cilijua shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

FLETGARANCONI

VIVAX

KS

EMRI PRODUKTU

LLOJI DHE MODELI

PRODHUESI

EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT

NUMRI SERIAL

VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT

GARANCI DEKLARATA:

Kjo fletgarancion ju garanton që prodhuesi, nëpërmjet AskTec Ltd, si një importues dhe ofruer i sigurisë ne Republikën e Kosoves, një riparim të lirë të njejtë në përputhje me rregullat e zbatueshme në pajtim me kushtet e përshkruara në këtë fletgarancion

KUSHTET E GARANCONIT:

1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.
2. **PERIUDHA EGARANCONIT.**Garancioni fillon nga dita eblerjes dhe vazhdon deri 24 muaj.
3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion , zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
4. Nesë procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
5. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë te shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
6. Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARANCONI NUK MBULON

7. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrrimi i pjesve hargjuese.
8. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përvec modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

GARANCONI NUK PRANOHET NE KËTO RASTE :

- Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerse.
- Në qoftë se blerësi nuk përbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
- Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcsë madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrike.
- Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur.

DATA PRANIMIT PAISJES
SERVIS

DATA RIPARIMIT

DATA PRANIMIT PAISJES
SERVIS

DATA RIPARIMIT

DATA PRANIMIT PAISJES
SERVIS

DATA RIPARIMIT

VIVAX Audio-Video

Kosova Electronic Service Center

Idriz Gllilani Pn. (përballë shk.fill. Xhemail Mustafa) 10 000 Dardani Prishtinë Kosove

Tel: +381 /38/545 5757; +377 /44/545 575; +386/49/545 575

E-mail: nehat@kesc-ks.com

WEB: www.kesc-ks.com -VIVAX audio-video - centralni servis

VIVAX TV, LCD, Plasma

Kosova Electronic Service Center

Emin Duraku Nr.8 10.000 Prishtinë Kosove

Tel: +381 /38/518 408; +377/44/123 466; +386/49/123 466

E-mail: nehat@kesc-ks.com

WEB: www.kesc-ks.com

VIVAX Air Conditioners; White Goods and Small Home appliances

Air Conditioners; Pajisjet shtëpiake , Pajisje të vogla shtëpi

Valentini

Rr.Lidhja e Prizrenit 15/A Prishtinë Kosove

Tel: +381 /38/225 000; +377 /44/168 444; +377/44/238 440; +386/49/800 400

E-mail: valentini.service@hotmail.com



VIVAX

www.VIVAX.com

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Vivax, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/vivax-usisivac-vc-2000rr-akcija-cena/>